Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 72 (1954)

Heft: 25

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 25 Bern, Montag 1. Februar 1954 — 72. Jahrgang — 72me année — Berne, lundi 1er février 1954 **No 25**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administretion: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à le poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'edresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 149454—149476.
Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern betreffend Allgemeinverbindlicherklärung im Coiffeurgewerbe der Gemeinde Bern.
Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern betreffend Allgemeinverbindlicherklärung des Zusatzvertrages für die Gemeinde Bern zum Gesamtarbeitsvertrag für das schweizerische Coiffeurgewerbe.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerisch-britische Wirtschaftsbesprechungen. — Pourparlers économiques avec la Grande-Bretagne. — Conversazioni economiche svizzero-britanniche.
France: Réglementation de l'exportation de peaux brutes de veaux et de chevaux.
Griechenland: Teilweise Liberalisierung der Einfuhr von Maschinen und Ersatzteilen. — Grèce: Libération partielle des importations de machines et pièces de rechange.
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats. Legazioni e consolati.
Verschiedenes. — Divers. — Diversi.
Konkurs- und Nachlass-Statistik. Statistique des faillites et concordats.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden folgende Schuldbriefe vermisst:

Fr. 10 000, datiert 30. August 1926, Nr. 870, für die Glarner Kantonalbank, Glarus (blanco zediert), auf Kant. GB-Nr. 932 Netstal, des Rudolf Kubli, Lehrer, geb. 1899, von und in Netstal.
Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 500, datiert 7. November 1936, Nr. 1010, für den Inhaber auf Kant. GB-Nr. 1065 Mollis, des Jakob Zwicky-Menzi, Gemeindearbeiter, Fridolins, von und in Mollis.
Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 5000, datiert 4. September 1929, Nr. 833, für den Inhaber auf GB-Nr. 529 Ennenda, des Fritz Knobel-Zimmermann, Installateur, von Schwändi, in Ennenda.
Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 5000, datiert 9. November 1904, Nr. 1981, für Frl. Margrit Schindler. Graveur, Heinrichs sel., in Mollis, auf Kant. GB-Nr. 1301 Mollis, der Maria Stauffacher-Zwicky, geb. 1903, von Elm, in Mollis.
Die Schuld ist vermutlich zurückbezahlt.

Fr. 1000, datiert 31. Dezember 1886, Nr. 1862, für Andreas Stüssi, Bauer, von Linthal, in Sool/Au, auf Kant. GB-Nr. 72 Sool, des Adolf Zopfi-Thut, Drehermeister, geb. 1916, in Glarus.
Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 1500, datiert 5. November 1923, Nr. 859, Nr. 859, für Josef Ebnöther, Landwirt, Bodenberg, Niederurnen, auf Kant. GB-Nr. 437 Niederurnen, des Hans Stüssi, Landwirt, Eggrüti, Niederurnen.
Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 2000, datiert 13. August 1929, Nr. 749, für Heinrich Laager-Streiff, in Rüti (Zch), auf Kant. GB-Nrn. 519, 719 und 721 Mollis, des Felix Weber-Müller, kant. Wegmacher, geb. 1918, von und in Mollis.
Die Schuld ist zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Pfandtitel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist, von heute an, Anzeige zu machen oder die allfällig wieder zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben als kraftlos erklärt werden. (97²)

Glarus, den 19. Januar 1954.

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus:
Dr. H. Becker-Lieni.

Es wird nachstehende Gült vermisst: Fr. 1000 auf GB Nrn. 214 und 216 Liegenschaft Grosschwanden und hinter Langschwand, Büren NW, dat. 1909, Vorgang Fr. 37 656.72.

Der oder die allfälligen Inhaber dieser Gült werden aufgefordert, dieselbe innert 6 Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation hinweg, dem unterzeichneten Oberrichter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung hierüber ausgesprochen wird. (96¹)

Hergiswil, den 25. Januar 1954.

Der Präsident der Obergerichtskommission:
Paul von Moos.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 22. Mai 1922, von Fr. 26 000, lastend im 1. Rang auf den Liegenschaften Grundbuch Neunkirch Nr. 2019 und 2145, lautend auf Anna Strub, 1887, in Neunkirch, und auf Alice Strub-Isler, Eugens Witwe, und 4 Kinder als Schuldner und Grundeigentümer, und auf die Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen, als Gläubigerin.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert eines Jahres, vom 1. Februar 1954 an gerechnet, dem Bezirksrichter Ober-Klettgau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen wird.

Schaffhausen, den 26. Januar 1954. (103¹)

Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen:
Dr. A. Winzeler, Gerichtsschreiber.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Schuldbrief von Fr. 30 000, datiert vom 27. Oktober 1903, lautend auf den Vereins Associazione Ausiliare Italiana in Zurigo, Hohlstrasse 86, als Schuldner, und zugunsten von Eduard von Orelli, Talacker 31, Zürich 1, als Gläubiger (heute nach § 259, Abs. 1, des kant. Einführungsgesetzes zum Schweizerischen Zivilgesetzbuch als Inhaberschuldbrief geltend), lastend ursprünglich im fünften, heute im dritten Range auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3385 (früher Kat. Nrn. 7349 und 7350) an der Feldstrasse in Zürich-Aussersihl (Grundprotokoll Aussersihl C 32, pg. 22).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 4¹)

Zürich, den 26. Mai 1953.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Lüscher.

Les détenteurs des titres suivants:

a) livret d'épargne de la Caisse de Crédit Mutuel de Bottens, N° 354, du capital de Fr. 750.80 au 1er août 1951,
b) une obligation de la Caisse de Crédit Mutuel de Bottens, N° 70, 3¼%, de Fr. 1000.—

sont sommés de produire ces titres dans un délai de six mois, depuis le jour de la première publication, au président du Tribunal soussigné, soit jusqu'au 11 juin 1954, faute de quoi, l'annulation de ces titres sera prononcée.

Echallens, le 10 décembre 1953. (43²)

Le président du Tribunal d'Echallens:
Cornaz.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 31. Dezember 1953 sind kraftlos erklärt worden: 102 Inhaberaktien der Sisal A.-G., Schaffhausen, enthalten in Zertifikat Nr. 5, Nrn. 2490/2591, zu nom. Fr. 150, im Totalnominalwert von Fr. 15 300. (104)

Schaffhausen, den 28. Januar 1954.

Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen:
Dr. A. Winzeler, Gerichtsschreiber.

Gemäss Beschluss des Obergerichtes vom 26. Januar 1954 wird das in den Nummern 153, 156 und 159 des Schweizerischen Handelsamtsblattes 1953 als vermisst ausgeschriebene Sparheft Nr. 74 772 der Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau, mit einem eingetragenen Guthaben von Fr. 3 392.80, per 1. Januar 1944, gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt. (105)

Trogen, den 29. Januar 1954. Obergerichtskanzlei von Appenzell A.-Rh.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Nef & Kunz A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1954, Seite 167), Lebensmittel aller Art. Die am 18. Januar 1954 eingetragene Statutenänderung datiert vom 11. Januar 1954.

16. Januar 1954.

Handels-Ring, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Dezember 1953 eine Genossenschaft. Sie ist eine Verbindung von Selbständigerwerbenden und bezweckt, den Umsatz ihrer Mitglieder dadurch zu erhöhen, dass sie Kredite zum Einkauf bei ihren Mitgliedern gewährt und Ausstellungen von Waren veranstaltet, mit denen Mitglieder der Genossenschaft Handel treiben. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 250. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Einzelunterschrift führt Edwin Utiger, von Baar (Zug), in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Langstrasse 94 in Zürich 4.

25. Januar 1954. Versicherungen.
J. Kessler A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1949, Seite 3306). Versicherungsbureau usw. Die Generalversammlung vom 13. Januar 1954 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 25 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 75 000, zerfallend in 75 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

27. Januar 1954.
Maschinenfabrik Rüti A.-G. vormals Caspar Honegger (Ateliers de Construction de Ruti S.A. succession de Gaspard Honegger) (Ruti Machinery Works Ltd. formerly Caspard Honegger), in Rüti (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1953, Seite 2690). Adolf Deucher ist nun Präsident der Direktion. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde bestellt Hans Bachmann; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hugo Orgis, von Schlattingen-Basadingen (Thurgau), in Rapperswil (St. Gallen); Emil Bölsterli, von Weisslingen, in Bubikon; Gerhard Egli, von und in Rüti (Zürich), und Dr. Emil Gwalter, von Zürich, in Rapperswil (St. Gallen). Die Prokura von Ernst Egli-Pfenninger ist erloschen.

27. Januar 1954.
Verband Schweizerischer Elektro-Installationsfirmen (VSEI), in Zürich 2, Verein (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1947, Seite 1801). Hermann Tanner-Schelker ist aus dem Zentralvorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Armand Dusserre, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Zentralvorstandes. Hans Werder, von Endingen (Aargau), in Grenchen (Solothurn), Mitglied des Zentralvorstandes, ist nun Vizepräsident desselben. Der Zentralpräsident, der Vizepräsident und der Zentralsekretär führen je zu zweien Kollektivunterschrift.

27. Januar 1954.
Darlehenskasse Höri, in Höri, Genossenschaft (SHAB. Nr. 70 vom 27. März 1951, Seite 738). Ernst Michel-Surber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Vizepräsident in den Vorstand gewählt worden Walter Huber, von und in Höri. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Januar 1954.
Dändliker & Hotz A.-G., Gerberei und Lederhandel, in Thalwil (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1952, Seite 1438). Die Unterschriften von Albert Steiger und Hans Weber sind erloschen. Urban Nusshaumer, Präsident, und Gustav Dändliker-Glaser, Delegierter des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Max Gustav Dändliker führt nicht mehr Kollektivprokura, sondern Einzelunterschrift.

27. Januar 1954. Bank.
Rahn & Bodmer, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1951, Seite 3073), Bankgeschäft. Dr. Max Ernst Bodmer ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafter eingetreten Martin L. Bodmer, von Zürich, in Zürich 7.

27. Januar 1954. Invaliden-Handarbeiten.
E. Gysling, in Wädenswil (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1952, Seite 157). Geschäftsbereich: Verkauf von Invaliden-Handarbeiten und Handel mit Waren aller Art.

27. Januar 1954. Vorhänge, Teppiche usw.
Eugen Götz, in Zürich (SHAB. Nr. 66 vom 19. März 1941, Seite 547). Geschäftsbereich: Vorhangspezialgeschäft, Handel mit Woll-, Stepp- und Tischdecken, Teppichen und Manufakturwaren.

27. Januar 1954. Kolonialwaren usw.
Paul Husi Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1949, Seite 175). Agentur für Kolonialwaren usw. Neues Geschäftsdomizil: Seidengasse 17 in Zürich 1.

27. Januar 1954.
Baugenossenschaft «Ueberall» Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1950, Seite 1837). Sylvester Sartori und Karl Aeberli sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Birmensdorferstrasse 175 in Zürich 3 (bei Ernst Ganter).

27. Januar 1954. Gärtnerei.
W. Hauenstein Söhne, in Rafz, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1934, Seite 782). Handelsgärtnerei und Baumschule. Der Gesellschafter Walter Hauenstein ist ausgeschieden.

27. Januar 1954. Liegenschaften.
Plaza A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 107 vom 11. Mai 1953, Seite 1150), Liegenschaften. Die Unterschrift von Karl Löffler ist erloschen.

27. Januar 1954.
Diogenes-Verlag, Daniel Keel, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Daniel Keel, von Rebstein (St. Gallen), in Zürich 7. Buch-Verlag. Merkurstrasse 70.

27. Januar 1954.
Rotadruck H. J. Rinderknecht, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Josef Rinderknecht, von Hedingen, in Zürich 8. Betrieb einer Offset-Rotations-Druckerei; Kopiererei, Vervielfältigungen, Buchdruck, Typo-Graphik und Werbeberatung. Quellenstrasse 31.

27. Januar 1954. Metallwaren, Textilien usw.
Emil Widmer, Import & Export, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Emil Widmer, von Zürich, in Zürich 2. Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Metallwaren und Textilartikeln für den Haushalt und das Gastwirtschaftsgewerbe. Weitlingweg 59.

27. Januar 1954. Restaurant.
Edgar Wüthrich, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Edgar Wüthrich-Bussmann, von Trub (Bern), in Zürich 3. Betrieb des Restaurants «Friesenberg». Friesenbergstrasse 367.

27. Januar 1954. Photoverlag usw.
Kügemann & Co., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Helene Kügemann, von Zürich, in Zürich 8, und Hans Werner Bürki, von Langnau i. E., in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1953 ihren Anfang genommen hat. Photoverlag. Handel mit und Vertretungen in Waren verschiedener Art. Nüschelerstrasse 44.

27. Januar 1954. Bühnenbeleuchtungsanlagen usw.
Gebr. W. & L. Zimmermann, in Erlenbach. Unter dieser Firma sind Walter Zimmermann und Leo Zimmermann, beide von Zürich und Vitznau, in Erlenbach (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1952 ihren Anfang genommen hat. Fabrikation, Erstellung, Verkauf und Vermietung von Bühnen- und Effekt-Beleuchtungsanlagen; Uebernahme von Vertretungen dieser Branche. Seestrasse 119.

27. Januar 1954. Heilmittel usw.
Labor Naja, Christina Otth-Bratschi, in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon. Inhaberin dieser Firma ist Christina Otth geb. Bratschi, von Innertkirchen (Bern), in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon, mit ihrem Ehemann Karl Otth, von Innertkirchen (Bern), in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon, welcher gemäss Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt hat, in Gütertrennung lebend. Demselben ist Einzelprokura erteilt. Fabrikation von und Handel mit sowie Import und Export von Heilmitteln und diätetischen Produkten und Getränken. Bruggackerstrasse 12.

27. Januar 1954. Glas, Porzellan usw.
Johann Rüedi-Hofstetter, in Zürich (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1934, Seite 766), Glas, Porzellan usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Abtretung des Geschäftes erloschen.

27. Januar 1954. Textilien.
J. Süsstrunk, in Zürich (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1938, Seite 1673), Textilwaren. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

27. Januar 1954. Restaurant.
Emil Surber, in Zürich (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1946, Seite 2974), Betrieb eines alkoholfreien Restaurants. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

27. Januar 1954.
Alpina Chemie A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 208 vom 5. September 1952, Seite 2214), Produkte der chemischen und pharmazeutischen Industrie usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Dezember 1953 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. Januar 1954.
Schweizerische Volksbank, Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 1;
Schweizerische Volksbank, Helvetiaplatz, Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 4;
Schweizerische Volksbank, Dietikon, Zweigniederlassung in Dietikon;
Schweizerische Volksbank, Thalwil, Zweigniederlassung in Thalwil;
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Wädenswil
(SHAB. Nr. 17 vom 23. Januar 1953, Seite 170), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Fritz Tschanz und die Prokuren von Max Häfliger und Otto Hürlimann sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Niederlassung Zürich und die ihr unterstellten Agenturen, ist erteilt an Dr. Erwin Bauer, von und in Zürich. Es wohnen die Prokuristen Oskar Bühler in Dietikon, Robert Dormann in Thalwil und Emile Gentit in Zürich.

28. Januar 1954.
Schweizerische Volksbank, Uster, Zweigniederlassung in Uster (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1949, Seite 226),
Schweizerische Volksbank, Wetzikon, Zweigniederlassung in Wetzikon (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1950, Seite 446),
Schweizerische Volksbank, Winterthur, Zweigniederlassung in Winterthur (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1951, Seite 235),
Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Fritz Tschanz ist erloschen.

28. Januar 1954. Schreinerei usw.
A. Geiler & Söhne, in Dübendorf, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1949, Seite 47), Bau- und Möbelschreinerei, Handel mit Möbeln. Arnold Geiler ist als Gesellschafter ausgeschieden; er führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift. Die Gesellschafter Arnold Geiler-Hanselmann und Bruno Geiler führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Die Firma lautet nun **A. & B. Geiler**. Geschäftsdomizil: Wallisellenstrasse 23.

28. Januar 1954. Wollgewebe.
Guggenheim-Einstein Söhne, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1947, Seite 2674), Wollgewebe für Damenbekleidung. Jules Guggenheim ist als Gesellschafter ausgeschieden; er führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift.

28. Januar 1954.
«Rasant»-Waschmaschinen, Gustav Boek, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1950, Seite 366). Die Firma hat den Sitz nach Küsnacht verlegt. Sie lautet nun **Gustav Boek, Waschmaschinen**. Geschäftsbereich: Handel mit Waschmaschinen. Geschäftsdomizil: Seestrasse 65.

28. Januar 1954.
Ingenieurbureau Alfred J. Wertli, Winterthur-Töss, in Winterthur (SHAB. Nr. 210 vom 10. September 1953, Seite 2169). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Liselotte Frank, deutsche Staatsangehörige, und Karl Mösch, von Frick, beide in Winterthur.

28. Januar 1954.
Schweizerische Lampen- und Metallwaren A.-G. (Swiss Lamps- and Hardware Co. Ltd.), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 65 vom 18. März 1949, Seite 734). Einzelprokura ist erteilt an Ernst Brunner, von Zürich, in Küsnacht (Zürich).

28. Januar 1954. Maschinen usw.
Ulmann & Co., in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 269 vom 18. November 1942, Seite 2634), Maschinen usw. Einzelprokura ist erteilt an Ernst Brunner, von Zürich, in Küsnacht (Zürich).

28. Januar 1954. Sanitätsartikel.
Walter Gyr, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Gyr, von Zürich, in Zürich 8. Sanitätsgeschäft und Generalvertretung für die Schweiz der Firma «Karl Rathgeber», Fabrik orthopädischer Fussmittel und Schaumgummifabrik, Heilbronn am Neckar. Geschäftsdomizil: Limmatquai 40.

28. Januar 1954. Restaurant.
Rosalia Peier-Häfeli, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Rosalia Peier geb. Häfeli, von Lostorf (Solothurn), in Zürich 3. Betrieb des Restaurants «Bären». Badenerstrasse 441.

28. Januar 1954. Chemikalien usw.
Albert David S.A., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1953, Seite 2137), Chemikalien usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Huttwil (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1954, Seite 156) von Amtes wegen gelöscht.

28. Januar 1954. Waren aller Art.
H.A.N.N.O.C.O., Bruxelles, Succursale de Zurich, Zweigniederlassung in Zürich 7 (SHAB. Nr. 32 vom 10. Februar 1953, Seite 326), Waren aller Art usw., Société de personnes à responsabilité limitée mit Hauptsitz in Brüssel. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

28. Januar 1954. Ventilationsanlagen usw.
Klima und Thermik A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 237 vom 12. Oktober 1953, Seite 2422), Projektierung und Ausführung von Ventilationsanlagen usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. September 1953 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Absatz 2, Satz 2, HRegV., von Amtes wegen gelöscht.

28. Januar 1954.
Integra Studien- & Projektierungsgesellschaft A.G., in Wallisellen (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1953, Seite 1878). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Fritz Diemer, von Stallikon (Zürich), in Meilen.

28. Januar 1954.
Verlag Bauen und Wohnen G.m.b.H., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1953, Seite 530). Einzelprokura ist erteilt an den Gesellschafter Gilbert Pfau, von Basel, in Zürich.

28. Januar 1954. Chemisch-technische Produkte usw.
Labor Cega A. Haas, in Illnau (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1948, Seite 3138), Fabrikation chemisch-technischer Produkte usw. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1953 an die «Cega A.G. Fabrikation Chemischer Produkte», in Illnau, erloschen.

28. Januar 1954.
Cega A.G. Fabrikation Chemischer Produkte, in Illnau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Januar 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit chemischen Produkten, die Beteiligung an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen des In- und Auslandes und die Finanzierung derselben. Sie kann Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt 100 000 Franken und ist zerlegt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Labor Cega A. Haas», in Effretikon, Gemeinde Illnau, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1953, wonach die Aktiven, einschliesslich Fr. 5000 Goodwill, Fr. 142 077.92 und die Passiven Fr. 86 240.50 betragen, zum Preis von Fr. 55 837.42, von dem Fr. 55 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Arthur J. Haas, von Zürich, in Effretikon, Gemeinde Illnau. Geschäftsdomizil: In Effretikon.

28. Januar 1954.
Variété-Tournée-Gesellschaft G.m.b.H., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Januar 1954 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt insbesondere die Organisation und die Durchführung von Variété-Tournéen sowie ferner auch die Organisation und die Durchführung von Theater-, Variété- und Konzertveranstaltungen in der Schweiz und im Ausland, die Organisation und die Durchführung von Festen, Ausstellungen und ähnlichen Veranstaltungen, die Uebernahme und den Betrieb von Theatern und ähnlichen Unternehmungen und die Tätigung aller einschlägigen Geschäfte des Theater- und Vergnügungswesens. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 25 000 sind Hans Hubert, von Mettendorf-Hüttlingen (Thurgau), in Zürich 7, und Elmar Baechtiger, von Jonschwil (St. Gallen), in Basel. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Hans Hubert. Geschäftsdomizil: Freie Strasse 56 in Zürich 7.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

27. Januar 1954. Buchdruckerei.
Kobler & Cie., in Bern, Buchdruckerei, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1951, Seite 1458). Die Firma wird in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Paul Kobler als bisheriger unbeschränkt haftender Gesellschafter und Andreas Quarti als bisheriger Kommanditär sind nun Kollektivgesellschafter. Die Firma wird abgeändert in **Kobler & Quarti.** Neues Geschäftsdomizil: Schwarzenburgstrasse 10.

27. Januar 1954. Wälder, Alpen, Liegenschaften.
Monsilva, in Bern, Ankauf von Wäldern und Alpen und deren Bewirtschaftung, Erwerb von Liegenschaften, Genossenschaft (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1947, Seite 2894). Walter Scherz, Präsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neue Mitglieder des Vorstandes wurden gewählt: Willi Alfred Scherz, von Aeschi (Bern), in Muri bei Bern, Präsident, und Hans Wyss, von und in Bern. Der Präsident Willi Alfred Scherz und das Vorstandsmitglied Hans Wyss zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je einer von ihnen mit Hans Landolt, von Büren a. d. A., in Bern. Hans Landolt ist nicht Mitglied des Vorstandes.

Bureau Biel

26. Januar 1954. Wein.
Emmanuel Walker A.G., in Biel, Weinhandlung (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1948, Seite 1747). Arnold Walker, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

27. Januar 1954.
Drahtseilbahngesellschaft Biel-Magglingen, in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1952, Seite 2078). In der Generalversammlung vom 13. Januar 1954 wurde das Aktienkapital von Fr. 330 000 auf Fr. 510 000 erhöht durch Ausgabe von 450 Prioritätsinhaberaktien zu Fr. 400. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Franken 510 000, eingeteilt in 200 auf den Inhaber lautende Stammaktien zu Fr. 250 und 1150 auf den Inhaber lautende Prioritätsaktien zu Fr. 400. Es ist voll einbezahlt.

27. Januar 1954. Möbel.
Daniel Tièche-Corbat, in Biel, Möbelhandlung (SHAB. Nr. 275 vom 24. November 1943, Seite 2615). Neues Geschäftslokal: Mattenstrasse 11.

27. Januar 1954.
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 10 vom 15. Januar 1953, Seite 103), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Direktors Fritz Tschanz ist erloschen.

27 janvier 1954.
Grichting & Valterio, Entreprises électriques, succursale à Bienne, étude, piquetages et exécutions des lignes aériennes et souterraines (téléphone, haute et base tension) (FOSC. du 7 juin 1948, N° 130, page 1583), société en nom collectif avec siège principal à Sion. Cette raison sociale est radiée d'office par suite de la radiation de la société au siège principal (FOSC. du 31 décembre 1952, N° 307, page 3200).

27 janvier 1954. Installations électriques, etc.
Grichting & Valterio S.A., succursale à Bienne. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Grichting & Valterio S.A.», à Sion, ayant pour but tous travaux d'installations électriques, l'établissement de lignes à haute tension et de téléfériques, l'installation de lignes de téléphone et le commerce d'appareils et d'installations électriques, inscrite au registre du commerce de Sion le 24 décembre 1952 (dernière publication voir FOSC. du 31 décembre 1952, N° 307, page 3200) a, suivant décision de son conseil d'administration du 22 décembre 1953, créé une succursale à Bienne. Celle-ci est engagée par la signature collective de Arthur Valterio, de et à Sion, et Joseph Grichting, de Loèche-les-Bains, à Sion, le premier président et le second vice-président du conseil d'administration. Domicile de la succursale: rue Dufour 139.

Bureau Erlach

27. Januar 1954.
Konsumgenossenschaft Erlach und Umgebung, in Erlach (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1951, Seite 1507). Aus der Verwaltung dieser Genossenschaft sind ausgeschieden: Hektor Gutmann, Präsident des Aufsichtsrates und zugleich Präsident der Betriebskommission, sowie der Sekretär des Aufsichtsrates Karl Hezel; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: als Präsident: der Vizepräsident Ernst Künzi, von und in Erlach, zugleich Präsident der Betriebskommission, und als Sekretär: Bernhard Weber, von Menziken (Aargau), in Tschugg, zugleich Sekretär der Betriebskommission. Ernst Künzi, Bernhard Weber und Gottfried Niklaus, Kassier (bisher), zeichnen zu zweien.

Bureau de Moutier

27 janvier 1954. Gypserie, peinture.
Marie Sala-Monnin, à Reconvilier. Le chef de la maison est Marie Sala née Monnin, de Glovelier, à Reconvilier, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Tranquille Sala. Entreprise de gypserie et peinture.

Bureau de Porrentruy

23 janvier 1954. Horlogerie.
Lucien Mouche, à Fontenais. Le titulaire est Lucien Mouche, fils de Lucien, de Miécourt, à Fontenais. Terminage de mouvements d'horlogerie.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

27. Januar 1954. Elektrische Installationen.
Alexander Glanzmann, in Konolfingen, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1936, Seite 1446). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

27. Januar 1954. Elektrische Anlagen usw.
Paul Glanzmann, in Konolfingen. Inhaber der Firma ist Paul Glanzmann, von Hasle bei Burgdorf, in Konolfingen. Elektrische Anlagen, Handel mit elektrischen Apparaten. Bernstrasse.

Schwyz — Schwytz — Svitto

19. Januar 1954.
Luftseilbahn Küssnacht-Seebodenalp, in Küssnacht am Rigi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. November 1953 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, welche den Bau und Betrieb einer Seilbahn für die Förderung des Verkehrs zwischen Küssnacht und der Seebodenalp bezweckt. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000 und ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100. Davon sind Fr. 93 038 einbezahlt. Die Einladungen und Bekanntmachungen erfolgen in den Zeitungen: «Freier Schweizer» und «Waldstätter Nachrichten», und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem aus 7 bis 19 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Josef Ulrich, von Küssnacht am Rigi, Präsident; Paul Müller, von Oberägeri, Vizepräsident; Kilian Fischer, von Rümikon (Aargau), Delegierter; Hans Barmettler, von Buochs; Josef Bregenzer, von Luzern und Ermensee; Franz Dober, von Küssnacht am Rigi; Johann Gambaro, von Küssnacht am Rigi; Anton Gössi, von Küssnacht am Rigi; Ernst Huber, von Frauenfeld; Josef Kost, von Gisikon; Vinzenz Kreienbühl, von Pfaffnau; Heinrich Saredi, von Riemenstalden; Werner Seeholzer, von Küssnacht am Rigi; Martin Weber, von Arth, und Walter Barmettler, von Buochs (Nidwalden), alle in Küssnacht am Rigi. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Delegierten.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

26. Januar 1954. Molkerei usw.
R. Wagner-Zelger, in Stans, Molkerei und Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1950, Seite 3167). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

26. Januar 1954.
Anna Wagner, Molkerei z. Höfli, in Stans. Inhaberin der Einzelfirma ist Anna Wagner, von Dallenwil, in Stans. Molkerei und Handel mit Milch und Milchprodukten. Höfli.

Glarus — Glaris — Glarona

28. Januar 1954.
Schweizerische Prospektzentrale (Office Central Suisse de Prospectus), in Glarus, Genossenschaft (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1947, Seite 1911). Oswald Coradi, Vizepräsident, und Hermann Lampe, diese infolge Todes, sowie Karl Höhn, Präsident, Melchior Hefti und Rudolf Boner, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Präsidentin ist Emma Strehler, von Pfäffikon (Zürich), in Zürich. Sie führt Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: bei Frau P. Stüssi, «Zur Waage», Postgasse.

28. Januar 1954.
S.K.S. Fahrradwerke Aktiengesellschaft Schwanden, in Schwanden, Fabrikation von und Handel mit Fahrrädern, Fahrradbestandteilen, Fahrradanhängern und verwandten Erzeugnissen (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1949, Seite 3015). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivzeichnungsberechtigung wurde gewählt Hans Lehnherr-Hefti, von Wimmis (Bern), in Nidfurn. Er zeichnet zu zweien.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

26. Januar 1954.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Olten (SHAB. Nr. 14 vom 20. Januar 1953, Seite 143), mit Hauptsitz in Bern. Die Zeichnungsberechtigung von Raoul Scheurer und von Hans Hertig, Prokurist, ist erloschen.

27. Januar 1954. Oele, Fette usw.
Hans Maurer, Aktiengesellschaft, Däniken b. Olten, in Däniken, Oele, Fette usw. (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1947, Seite 3507). Zu Prokuristen wurden ernannt: Rudolf Suter, von Kölliken, in Däniken; Otto Meier, von Würenlingen, in Gretzenbach, und Othmar Hunziker, von Kirchleerau, in Däniken. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

27. Januar 1954.
Konsumverein Niedergösgen und Umgebung, in Niedergösgen (SHAB. Nr. 208 vom 8. September 1953, Seite 2147), Genossenschaft. Hermann Studer hat als Mitglied der Verwaltung und als Aktuar demissioniert; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu als Mitglied der Verwaltung und als Aktuar gewählt: Otto Bitterli, von Wisen, in Niedergösgen. Er zeichnet kollektiv je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Stadt Solothurn

27. Januar 1954.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1953, Seite 824), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura des Hans Hertig ist erloschen.

27. Januar 1954.
Schweizerische Volksbank Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB. Nr. 10 vom 15. Januar 1953, Seite 104), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Direktors Fritz Tschanz ist erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

27. Januar 1954. Bäckerei, Restaurant.
Hedwig Baumann, in Neuhausen am Rheinfall, Bäckerei, Konditorei, Café-Restaurant (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1948, Seite 1273). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

27. Januar 1954.
Spar- und Leihkasse Beringen, in Beringen, Gemeindeinstitut (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1953, Seite 1238). Aus dem Verwaltungsrat ist Robert Bolli, Vizepräsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident ist nun Robert Tanner, von und in Beringen. Er führt Einzelunterschrift.

27. Januar 1954.
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1949, Seite 104), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Direktors Fritz Tschanz ist erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

22. Januar 1954. Wandtafeln usw.
P. Alabor & Co., in Rheineck, technisches Büro, Konstruktionen und Verkauf der «Palor»-Wandtafeln mit Eternit-Dauerschreibbelag, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1952, Seite 1865). Die Kommanditärin und Prokuristin Heidi Niederer heisst nun infolge Verehelichung mit dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter Paul Alabor, Heidi Alabor-Niederer und ist heimatberechtigt von Altstätten (St. Gallen). Zwischen beiden besteht vertragliche Gütertrennung.

25. Januar 1954. Automobile usw.
Häne & Schlaepfer, Nachfolger Fritz Schlaepfer & Co., in St. Gallen, Handel mit Automobilen und Bestandteilen solcher, Reparaturwerkstätte und Autogarage, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1952, Seite 1493). Der Kommanditär Hans Häne ist am 31. Dezember 1952 ausgeschieden. Seine Unterschrift und seine Kommandite von Fr. 80 000 sind erloschen. Neuer Kommanditär ist Otto Grob, von Alt St. Johann, in Kappel (Toggenburg), mit einer Kommandite von Fr. 100 000. Die Firma lautet nun **Fritz Schlaepfer & Co.**

26. Januar 1954. Baugeschäft usw.
Alois Voney, Filiale in St. Gallen. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Bischofszell im Handelsregister des Kantons Thurgau seit 28. Februar 1948 eingetragenen Einzelfirma «Alois Voney» (letzte Publikation SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1953, Seite 3129), in St. Gallen eine Filiale errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Alois Voney, von Richental (Luzern), in Bischofszell. Baugeschäft, Wand- und Bodenbeläge, Autotransporte. Geschäftslokal: Buchentalstrasse 4.

26. Januar 1954. Schokolade, Kolonialwaren.
Paula Siegmann, in St. Gallen, Schokoladen und Kolonialwaren (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1936, Seite 1043). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Januar 1954. Schutzkleider.
Vögele G.m.b.H., in Uznach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Dezember 1953 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Schutzkleidern. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Karl Vögele sen., in Uznach, und Karl Vögele jun., in Rapperswil (St. Gallen), beide von Untereggen, mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Karl Vögele jun. Geschäftslokal: Letzi.

27. Januar 1954.
Hefti & Co. A.-G. Lederfabrik Oberuzwil, in Oberuzwil, Fabrikation von Leder, Handel mit Leder und Lederwaren usw. (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1953, Seite 555). Die Einzelprokura von Paul Riesen ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Louis E. Fressonnet, von Frankreich, in Oberuzwil.

27. Januar 1954.
«Textilquelle» S. Scramoncin, in Rorschach, Detailverkauf von Textilien (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1952, Seite 2920). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

27. Januar 1954.
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 14 vom 20. Januar 1953, Seite 143), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Direktors Fritz Tschanz ist erloschen.

27. Januar 1954. Annoncen, Liegenschaften.
Paul Schnering, Anton Löpfe's Nachfolger, in St. Gallen, Annoncen-, Liegenschafts- und Vermietbureau (SHAB. Nr. 155 vom 5. Juli 1928, Seite 1327). Die Firma lautet nun: **Paul Schnering.**

Graubünden — Grisons — Grigioni

27. Januar 1954. Rohbettfedern.
Sharon A.G. in Liq., in St. Moritz, Handel mit Roh- und Fertigwaren, der Import von Rohbettfedern, die Durchführung von Transitgeschäften sowie die Finanzierung verschiedener Handelsgeschäfte (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1953, Seite 2835). Diese Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

27. Januar 1954. Pension.
Frau Frieda Ruth-Fuhrer, in Arosa, Pension Chalet Müller (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1949, Seite 457). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Pensionsbetriebes erloschen.

27. Januar 1954.
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1949, Seite 160), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Direktors Fritz Tschanz ist erloschen.

27. Januar 1954. Kolonialwaren.
Paul Riedi, in Thusis, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 44 vom 24. Februar 1942, Seite 427). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Aargau — Argovie — Argovia

26. Januar 1954.
Friedrich Koller-Genzler Möbelwerkstätten, Rheinfelden, in Rheinfelden (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1935, Seite 3171). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Juli 1953 und Sacheinlagevertrag vom 14. Januar 1954 an die Firma «Koller A.G. Möbelfabrik», in Rheinfelden, erloschen.

26. Januar 1954.
Koller A.G. Möbelfabrik, in Rheinfelden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und der öffentlichen Urkunde vom 14. Januar 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation, den Handel und Vertrieb von Möbeln, Aussteuern und Teppichen aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Friedrich Koller-Genzler Möbelwerkstätten, Rheinfelden», in Rheinfelden, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Juli 1953 und Sacheinlagevertrag vom 14. Januar 1954 Aktiven im Betrage von Fr. 969 563.88 und Passiven von Fr. 769 563.88. Der Aktivenüberschuss von Fr. 200 000, gleich dem Uebernahmepreis, wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die seit 1. Juli 1953 von der Einzelfirma getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Alle Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist zurzeit Friedrich Koller, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rheinfelden. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Hauptwachtplatz 2.

26. Januar 1954. Metallwaren.
Walter Franke, in Aarburg, Metallwarenfabrik (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1945, Seite 836). Kollektivprokura ist erteilt worden an Ernst Wullschleger, von Oftringen, und an Alfons Huber, von Wittenbach (Sankt Gallen), beide in Aarburg. Der bisherige Prokurist Libero Principi, von und in Aarburg, ist zum kaufmännischen Direktor ernannt worden. Er führt nun Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen.

26. Januar 1954.
Konsumgenossenschaft Hunzenschwil, in Hunzenschwil (SHAB. Nr. 123 vom 1. Juni 1953, Seite 1319). Die Unterschrift des Verwalters Rudolf Härdi, Sohn, ist erloschen. Neu wurde als Verwalter mit Einzelunterschrift gewählt der bisherige Beisitzer Willy Rohr-Iseli, von und in Hunzenschwil; er gehört dem Vorstand nicht mehr an.

26. Januar 1954.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A. G., Zweigniederlassung in Aarau (SHAB. Nr. 14 vom 20. Januar 1953, Seite 144). Die Unterschrift von Raoul Scheurer und die Prokura von Hans Hertig sind erloschen.

26. Januar 1954.
Otto Suter-Wildi Kaufhaus Seon, bisher in Seon (SHAB. Nr. 123 vom 1. Juni 1953, Seite 1319). Diese Firma hat ihren Sitz nach Wohlen (Aargau) verlegt. Infolge Wiederverheiratung heisst der Firmainhaber Otto Suter-Werffeli und wohnt nun in Wohlen (Aargau). Die Firma lautet jetzt **Otto Suter-Werffeli Vertretungen Wohlen (Aarg.).** Natur des Geschäftes: Vertretungen aller Art. Zentralstrasse 26.

26. Januar 1954. Tabakfabrikate, Papeterie.
Paul Bouvard, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Paul Bouvard, von Remetschwil, in Aarau. Detailhandel mit Tabakfabrikaten, Raucherutensilien und Papeteriewaren. Kasinostrasse 40.

26. Januar 1954.
Walter Müllhaupt, Hotel Falken Baden, in Baden (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1950, Seite 284). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers erloschen.

26. Januar 1954. Tabakwaren.
Frau Elisabeth Giger-Müller, in Rheinfelden, Tabakwarengeschäft (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1950, Seite 2299). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven per 1. Januar 1954 an die neue Einzelfirma «Frau Klara Müller», in Rheinfelden, erloschen.

26. Januar 1954. Tabakwaren.
Frau Klara Müller, in Rheinfelden. Inhaberin dieser Firma ist Klara Müller-Bernet, von Hirschthal, in Rheinfelden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven per 1. Januar 1954 der erloschenen Einzelfirma «Frau Elisabeth Giger-Müller», in Rheinfelden, Tabakwarengeschäft. Obertorplatz 5.

26. Januar 1954. Konfiserie, Biscuits.
Robert Dubler Biscuits Wohlen Aargau, bisher in Wohlen (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1947, Seite 704). Diese Firma hat ihren Sitz nach Waltenschwil verlegt und lautet nun: **Robert Dubler Konfiserlefabrik Waltenschwil.** Jetzige Natur des Geschäftes: **Fabrikation von Konfiserie und Biskuits. Der Firmainhaber wohnt nach wie vor in Wohlen (Aargau). Hauptstrasse.**

26. Januar 1954. Zusätze zur Verbesserung der Schmierfähigkeit von Oelen usw.

A. Dellsperger & Co. Importe, in Ennetbaden, Import von Zusätzen zur Verbesserung der Schmierfähigkeit von Oelen und Fetten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1952, Seite 295). Diese Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1953 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

26. Januar 1954.

Dr. Walter Mäder, Lack- und Farbenfabrik, Aktiengesellschaft, in Baden (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1949, Seite 1529). Kollektivprokura ist erteilt worden an Dr. Kurt Martin Oesterle, von Bern, in Küsnacht (Zürich).

26. Januar 1954.

Treuhand-Revisions- & Verwaltungs-A.-G., in Aarau (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1951, Seite 2000). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Beat Peterhans, von und in Fislisbach. Die Prokura von Rudolf Enzmann ist erloschen.

27. Januar 1954. Nährmittel usw.

SAXAS-Produkte Sarmenstorf, Frau J. Saxer, in Sarmenstorf. Inhaberin dieser Firma ist Ida Saxer-Köchli, von Wohlenschwil, in Sarmenstorf. Einzelunterschrift führt Max Saxer, von Wohlenschwil, in Sarmenstorf. Handel mit und Fabrikation von Nährmitteln, chemisch-technischen und kosmetischen Produkten sowie Handel mit Waren aller Art. Kirchenstrasse 16.

27. Januar 1954.

Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen (Société des Salines Suisses du Rhin réunies), Zweigniederlassung in Rheinfelden (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1950, Seite 2971), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln. Dem Verwaltungsratsmitglied Dr. Peter Zschokke, von Aarau und Malans, in Basel, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden. Kollektivprokura wurde erteilt an Kurt Spinnler, von Liestal, in Muttenz-Schweizerhalle. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Die Prokura von Willy Glenck ist erloschen.

27. Januar 1954. Konditorei, Bäckerei usw.

Frau Emma Hediger-Widmer, in Muri, Konditorei, Bäckerei und Kaffeestube (SHAB. Nr. 76 vom 2. April 1948, Seite 920). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

27. Januar 1954. Konditorei, Bäckerei, Kaffeestube.

Otto Hediger, in Muri. Inhaber dieser Firma ist Otto Hediger, von Rupperswil, in Muri (Aargau). Konditorei, Bäckerei und Kaffeestube. Muri-Wey; Marktstrasse 132.

27. Januar 1954.

Krankenkasse Zeiningen, in Zeiningen, Verein (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1951, Seite 2371). Die Unterschriften von Josef Guthauser, Präsident, und Hans Schlagentweith, Aktuar, sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Freiermuth, als Präsident, und Roman Gasser, als Aktuar, beide von und in Zeiningen. Sie zeichnen kollektiv.

27. Januar 1954. Autoreparaturwerkstätte usw.

STOPP-GARAGE Ant. Wasescha, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Inhaber dieser Firma ist Anton Wasescha-Sigel, von Savognin (Graubünden), in Rudolfstetten-Friedlisberg. Autoreparaturwerkstätte, Autovertretungen, Autohandel und Benzinverkauf. Mutschellen (Postkreis Widen).

27. Januar 1954. Damenkonfektion.

Maison Erb AG, in Baden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und der öffentlichen Urkunde vom 23. Januar 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Damenkonfektionswaren aller Art. Sie kann auch ähnliche Produkte der Modebranche führen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Januar 1954 von Hans Erb das in Baden betriebene Geschäft mit Aktiven im Betrage von Fr. 163 299.90 und Passiven von Fr. 147 870.65. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 15 429.25 werden Fr. 15 000 auf das Grundkapital angerechnet. Ferner übernimmt sie von Annemarie Künzle den in Zürich-Oerlikon geführten Geschäftsbetrieb gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Januar 1954 mit Aktiven im Betrage von Fr. 50 900 und Passiven von Fr. 15 500. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 35 400 werden Fr. 35 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die beiden Sacheinlageverträge gründen sich auf die Bilanzen per 31. Dezember 1953. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihr an: Hans Erb, von Obererlinsbach (Solothurn), in Baden, als Präsident, und Annemarie Künzle, von Kilchberg (Zürich), in Zürich, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Theaterplatz 4.

27. Januar 1954. Spenglerei, sanitäre Anlagen.

A. Schibler, in Safenwil, Spenglerei und Installation von sanitären Anlagen (SHAB. Nr. 18 vom 17. Januar 1948, Seite 165). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

16 gennaio 1954.

Latteria Biaschese, in Biasca. Con questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa. Scopo della società è l'istituzione e l'esercizio di una latteria per garantire agli associati la completa e razionale utilizzazione del latte, proteggere i loro interessi e assicurare ai consumatori del comune un regolare approvvigionamento in latte e suoi derivati. Gli statuti sono del 18 dicembre 1953. Il capitale sociale è suddiviso in quote di 50 fr. Ogni responsabilità personale dei soci è esclusa. Le pubblicazioni sociali saranno fatte sull'Agricoltore ticinese e, nei casi previsti dalla legge, sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto di sette membri. La società è vincolata dalla firma collettiva del presidente o del vicepresidente con quella del segretario. Faustino Strozzi fu Giovanni, da e in Biasca, è presidente; Giuseppe Maggini fu Cipriano, da e in Biasca, vicepresidente; Orazio Fogliani fu Abramo, da e in Biasca, segretario.

Ufficio di Faido

27 gennaio 1954. Granito.

Luigi Dotta, in Airolo, cave di granito (FUSC. del 10 luglio 1934, N° 158, pagina 1914). Tale ditta viene radiata ad istanza del titolare per cessazione di esercizio.

Ufficio di Locarno

25 gennaio 1954.

Stuag Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura S.A., succursale a Locarno (FUSC. del 1° febbraio 1952, N° 26, pagina 308), con sede principale in Berna. Le firme di Raoul Scheurer e Hans Hertig sono estinte.

26 gennaio 1954.

Cassa Rurale di Contone, in Contone. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa con scopo: a) di fornire ai loro membri i fondi necessari per i loro affari; b) di costituire a loro profitto un capitale indivisibile ed inalienabile; c) di fornire al pubblico la possibilità di collocare a frutto i capitali disponibili a condizioni vantaggiose di tasso e di sicurezza, sia in depositi su libretti di risparmio o su conti correnti, sia in obbligazioni che in qualsiasi altra forma legale. Gli statuti portano la data del 5 gennaio 1954. I soci rispondono in solido e con tutti i loro averi, verso i terzi, di tutte le obbligazioni legittimamente contratte dalla società; inoltre si impegnano ad effettuare, se necessario, versamenti supplettivi illimitati. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali di 100 fr. Le pubblicazioni sociali saranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La direzione è composta di 5 membri. Giuseppe Laffranchi, da Robasacco, è presidente; Alfonso Leoni, da Contone, vicepresidente; Adelio Laffranchi, da Robasacco, segretario; tutti in Contone. Vincola la società la firma collettiva a due del presidente, del vicepresidente e del segretario.

Ufficio di Lugano

25 gennaio 1954. Calzature.

Campana e Carraro, in Lugano. Sotto questa ragione sociale si è costituita, con inizio con l'inscrizione a registro di commercio, una società in nome collettivo tra Sigismondo Campana fu Benigno, da Piandera, e Antonio Carraro fu Fioravante, da Novazzano, ambedue in Lugano. La società è vincolata dalla firma collettiva dei due soci. Importazione di calzature in gomma ed in cuoio e generi affini. Viale Stefano Franscini 32.

25 gennaio 1954. Maglieria.

Bleschmidt Abramo, in Lugano. Titolare è Abramo Bleschmidt fu Moritz, da ed in Lugano. Fabbricazione e commercio di maglieria. Viale Cassarate 6 a.

25 gennaio 1954. Immobili, ecc.

La Piramide S.A., in Lugano. Con atto notarile e statuti del 25 gennaio 1954 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima, avente per iscopo la costruzione, la compera, la vendita, l'amministrazione e la gerenza di beni immobili di qualsiasi genere; la partecipazione ad imprese similari; l'acquisto dello stabile alla part. N° 103 in Lugano, per un valore di 300 000 fr. gravato da oneri ipotecari per 300 000 fr. Il prezzo sarà coperto mediante l'assunzione di ipoteche. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Qualora gli indirizzi di tutti gli azionisti fossero noti, le comunicazioni agli stessi possono essere fatte anche per mezzo di lettera raccomandata personale. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da 3 che sono: Roberto Herklotz fu Riccardo, da Campo Blenio, in Massagno, presidente; Dott. Lorenzo Gilardoni fu Alfredo, da Chiasso, in Lugano, vicepresidente, et dott. Arnaldo Pellegrini di Giovanni Antonio, da Ponte Tresa, in Lugano. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e da quella collettiva di uno dei membri del consiglio d'amministrazione con il presidente. Recapito: via al Forte 2.

27 gennaio 1954. Lubrificanti, ecc.

Figli fu I. Giorgetti, in Lugano, lubrificanti e rappresentanze, società in nome collettivo (FUSC. dell'8 agosto 1950, N° 183, pagina 2061). Clelia Armida ved. Giorgetti nata Cogrossi ed i figli Ettore e Francesco Giorgetti fu Cesare, tutti di nazionalità italiana, in Lugano, quest'ultimo minorenne rappresentato dal curatore dott. Dino Poggioli, da San Nazzaro, in Lugano, come all'ordinanza della delegazione tutoria del 20 gennaio 1954, sono entrati il 25 giugno 1953 nella società come soci, al posto del marito e rispettivamente padre defunto Cesare Giorgetti. La società continua con la medesima ragione sociale. La società è vincolata ora solo dalla firma di Lina Giorgetti, già inscritta.

Distretto di Mendrisio

26 gennaio 1954. Salumi, formaggi, ecc.

Società Anonima Carlo Foppa, in Chiasso, importazione e vendita di salumi, formaggi e generi affini (FUSC. del 29 dicembre 1949, N° 306, pagina 3417). Con decisione assembleare del 21 gennaio 1954, la società ha aumentato il capitale sociale da 50 000 fr. a 100 000 fr., portando il valore nominale delle azioni nominative da 1000 fr. a 2000 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati in tale senso. Il capitale sociale è attualmente di 100 000 fr., suddiviso in 50 azioni nominative da 2000 fr. cadauna, interamente liberate.

27 gennaio 1954. Carta ed affini.

Alessandro Clerici e Figli fu Antonio Clerici, in Mendrisio, commercio della carta ed affini all'ingrosso, società in nome collettivo (FUSC. del 25 gennaio 1951, N° 20, pagina 208). L'associato Alessandro Clerici, decesso, non fa più parte della società. La società continua fra gli altri soci con la nuova denominazione Figli fu Antonio Clerici. Pompeo Gusberti fu Ercole, da ed in Mendrisio, è stato nominato procuratore, con firma individuale.

27 gennaio 1954.

Magazzeno Chiassese di Derrate Alimentari, in Chiasso, società cooperativa (FUSC. del 29 maggio 1951, N° 72, pagina 765). Con decisione assembleare del 23 dicembre 1953, la società ha modificato lo statuto nel senso che il consiglio di amministrazione è composto da 5 a 9 membri, attualmente 8. Antonio Verga è presidente; Carlo Cavadini, vicepresidente; Angelo Ostinelli, segretario (tutti confermati). La firma di Aldo Piffaretti, gerente, è estinta. Emilio Corti fu Giulio, da ed in Chiasso, è stato nominato gerente (non fa parte del consiglio di amministrazione), con firma collettiva col presidente o col vicepresidente. La società è vincolata dalla firma collettiva del presidente o del vicepresidente con il segretario o col gerente, come precedentemente.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

11 janvier 1954. Ferblanterie, couverture, etc.

Alex Bollat et fils, à Bex, entreprise de ferblanterie, d'appareillage et d'installations sanitaires, société en nom collectif (FOSC. du 12 août 1946, page 2404). La société est transformée dès le 30 juin 1953 en société en commandite.

Pierre Alex Bollat, fils d'Alexis, de et à Bex, est associé indéfiniment responsable. Alexis Louis Bollat, fils de Charles, de et à Bex, est associé commanditaire pour 20 000 fr., somme libérée jusqu'à due concurrence par le capital du commanditaire dans la société «Alex Bollat et fils». La raison sociale est modifiée en celle de **P. Bollat & Cie.** La société est représentée par la signature individuelle de l'associé indéfiniment responsable et par la signature individuelle du commanditaire Alexis Bollat, fondé de pouvoir. Travaux de ferblanterie, couverture, revêtements étanches, ventilation, appareillage, installations sanitaires, adduction d'eau et autres travaux de la branche, vente de gaz en bouteilles et de tous appareils à gaz, de même que de tous appareils se rapportant aux activités précitées. La société s'intéresse à toute entreprise similaire et à toute affaire commerciale, financière, industrielle, immobilière ou autre s'y rapportant.

21 janvier 1954.

Hôtel du Parc S.A., à Villars, commune d'Ollon (FOSC. du 25 juillet 1950, page 1932). Suivant procès-verbal authentique du 12 septembre 1953, la société a décidé l'unification de son capital social par la suppression des différentes classes d'actions. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est fixé à 274 350 fr., divisé en 5487 actions de 50 fr., nominatives et entièrement libérées. Les avantages conférés à certaines classes d'actions sont abrogés. La signature de l'administrateur Henri Béard, décédé, est radiée. Le conseil est composé de: Edouard Suter (inscrit), nommé président; Joseph Chevrier, vice-président et délégué (inscrit); Noël Béard, de et au Châtelard-Montreux. La société est engagée par la signature individuelle du président et de l'administrateur-délégué ou par l'administrateur Noël Béard signant collectivement avec un autre administrateur. Charles Légeret (inscrit) est secrétaire pris hors du conseil.

27 janvier 1954.

Société coopérative immobilière de Lavey-Village, à Lavey, commune de Lavey-Morcles (FOSC. du 7 novembre 1951, page 2769). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 8 mai 1952, la société a modifié ses statuts. Elle a pour but de procéder à l'achat de terrain pour la construction d'habitations, à l'achat d'immeubles bâtis et la location d'appartements à ses membres et à des tiers. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité directeur se compose de 3 à 7 membres. Edward Diserens ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Le comité se compose de Charles Perret, d'Essertines sur Yverdon, président; Roger Schober, de Wattenwil (Berne); secrétaire; Paul Rouiller (inscrit comme secrétaire), désigné comme caissier; Georges Berthoud, de Chézard-St-Martin, et Gilbert Ruchet, d'Ollon; tous à Lavey-Village, commune de Lavey-Morcles. La société est désormais engagée par la signature collective à deux des membres du comité directeur.

27 janvier 1954.

Compagnie du Chemin de fer Aigle-Leysin, à Aigle, société anonyme (FOSC. du 20 août 1946, page 2468). Paul Demiéville, administrateur décédé, est radié. Arthur Maret, de Payerne, à Lausanne; Lucien Rubattel, de Vuibroye, Ecoteaux, Les Thiolleyres et Maracon, à Lausanne; Henri Badoux, fils de Cremin, à Aigle; Georges Duperrut, de Vufflens-la-Ville, à Leysin, sont nommés administrateurs sans signature. Robert Widmer n'est plus secrétaire du conseil; sa signature est radiée. Paul Jotterand, de Bière, à Aigle, est nommé secrétaire du conseil avec signature collective avec le président ou le vice-président.

Bureau de Grandson

27 janvier 1954. Cigares, articles pour fumeurs, etc.

Société anonyme Henri Simon Fils, à Grandson, commerce en gros de cigares, cigarettes et tabacs (FOSC. du 12 janvier 1951, N° 8, page 95). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 janvier 1954, la société a porté son capital social de 50 000 fr. à 150 000 fr. par l'augmentation de la valeur nominale de chaque action de 200 fr. à 600 fr. Cette augmentation de capital a été entièrement libérée par versement en espèces. Le capital social est actuellement de 150 000 fr., divisé en 250 actions nominatives de 600 fr. chacune, entièrement libérées. La société a également modifié son genre de commerce qui est actuellement le suivant: commerce en gros de cigares, cigarettes, tabacs, allumettes et articles pour fumeurs. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Dans la même assemblée générale, un nouvel administrateur a été nommé en la personne de René-Moreillon Henri fils d'Albert-Jules, de Bex, à Lausanne. Le président du conseil d'administration est Ernest Galeazzi. Le secrétaire est René Moreillon.

Bureau de Lausanne

27 janvier 1954. Immeubles.

S. I. Parc Mont Goulin A, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 26 janvier 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Elle peut effectuer en général toutes autres opérations mobilières ou immobilières s'y rapportant. Elle acquerra pour le prix de 105 800 fr. une parcelle de terrain de 4527 m², sise à Prilly, lieu dit «Sus Mont Goulin». Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose de 1 à 3 membres. Louis-Albert Dubois, de Buttes, aux Verrières, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place St-François 11, chez le notaire L. Chopard.

27 janvier 1954. Immeubles.

S. I. Parc Mont Goulin B, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 26 janvier 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Elle peut effectuer en général toutes autres opérations mobilières ou immobilières s'y rapportant. Elle acquerra au prix de 114 500 fr. une parcelle de terrain d'une surface de 4897 m² à Prilly, lieu dit «Sus Mont Goulin». Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose de 1 à 3 membres. Louis-Albert Dubois, de Buttes, aux Verrières, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place St-François 11, chez le notaire L. Chopard.

27 janvier 1954. Immeubles.

S. I. Parc Mont Goulin C, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 26 janvier 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Elle peut effectuer en général toutes autres opérations mobilières ou immobilières s'y rapportant. Elle acquerra au prix de 110 200 fr. une parcelle de terrain de 4718 m² à Prilly, lieu dit «Sus Mont Goulin». Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Louis-Albert Dubois, de Buttes, aux Verrières. Bureau: place St-François 11, chez le notaire L. Chopard.

27 janvier 1954. Immeubles.

S. I. Parc Mont Goulin D, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 26 janvier 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Elle peut effectuer en général toutes autres opérations mobilières ou immobilières s'y rapportant. Elle acquerra au prix de 128 300 fr. une parcelle de terrain de 5489 m², sise à Prilly, lieu dit «Sus Mont Goulin». Le capital est de 50 000 francs, divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Louis-Albert Dubois, de Buttes, aux Verrières, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place St-François 11, chez le notaire L. Chopard.

27 janvier 1954. Immeubles.

S. I. Parc Mont Goulin E, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 26 janvier 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Elle peut effectuer en général toutes autres opérations immobilières et mobilières s'y rapportant. Elle acquerra au prix de 96 500 fr. une parcelle de terrain de 4126 m², sise à Prilly, lieu dit «Sus Mont Goulin». Le capital et de 50 000 francs, divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Louis-Albert Dubois, de Buttes, aux Verrières, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place St-François 11, chez le notaire L. Chopard.

27 janvier 1954. Immeubles.

S. I. Parc Mont Goulin F., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 26 janvier 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Elle peut faire en général toutes autres opérations immobilières et mobilières s'y rapportant. Elle acquerra pour le prix de 102 000 fr. une parcelle de terrain d'une surface de 4363 m² sise à Prilly, lieu dit «Sus Mont Goulin». Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. A été désigné comme seul administrateur, avec signature individuelle, Louis-Albert Dubois, de Buttes, aux Verrières. Bureau: place St-François 11, chez le notaire L. Chopard.

27 janvier 1954. Immeubles.

S. I. Parc Mont Goulin G., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 26 janvier 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Elle peut, en outre, faire en général toutes autres opérations immobilières et mobilières s'y rapportant. Elle acquerra au prix de 88 900 fr. une parcelle de terrain de 3810 m², sise à Prilly, lieu dit «Sus Mont Goulin». Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Louis-Albert Dubois, de Buttes, aux Verrières, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place St-François 11, chez le notaire L. Chopard.

27 janvier 1954. Immeubles.

S. I. Parc Mont Goulin H., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 26 janvier 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Elle peut, en outre, faire en général toutes autres opérations immobilières et mobilières s'y rapportant. Elle acquerra au prix de 132 600 fr. une parcelle de terrain de 5676 m², sise à Prilly, lieu dit «Sus Mont Goulin». Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées par compensation de créance. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Louis-Albert Dubois, de Buttes, aux Verrières, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place St-François 11, chez le notaire L. Chopard.

27 janvier 1954. Pâtisserie, tea-room.

Pierre Gerbex, à Lausanne, pâtisserie, tea-room, à l'enseigne «Confiserie Les Mouettes» (FOSC. du 8 février 1951, page 344). Le titulaire exploite encore 2 magasins avec le même genre de commerce, avenue du Grammont 20 et avenue Ruchonnet 15.

27 janvier 1954.

Matériel industriel S.A., à Lausanne (FOSC. du 16/23 juin 1953, page 1519). Auguste Ritz a démissionné de ses fonctions de président. Le conseil est actuellement composé comme suit; Constantin Sfezzo, administrateur-délégué, désigné comme président; Henri Niess, désigné comme secrétaire; Auguste Ritz et Hermann Hoffstetter (tous déjà inscrits). La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué et président Constantin Sfezzo, ou par la signature collective à deux des autres administrateurs.

27 janvier 1954. Immeubles.

Clair Logis Prilly S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 25 janvier 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la gérance, la vente et l'échange de tous immeubles et toutes affaires financières ou autres s'y rapportant. Elle se propose d'acquérir pour le prix de 17 500 fr. un bien fonds de 1234 m² sis à Prilly, «En Perréaz». Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose de 1 à 5 membres. Claude Hodel, de Unterlangenegg, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue Langallerie 1, chez Agimco S.A.

27 janvier 1954. Appareils ménagers, etc.
Piantino & Cie, à Lausanne, commerce, représentation, importation, organisation de vente d'appareils ménagers, etc., société en nom collectif (FOSC. du 24 avril 1942, page 1069). L'associé Alfred Piantino s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison sociale est radiée. L'associé Philippe Sthioul, de Bex, à Lausanne, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 C.O. La nouvelle raison est **Ph. Sthioul.**

27 janvier 1954. Restaurant.
R. Roussy, à Lausanne. Le chef de la maison est Raymond Roussy, allié Monnet, de Gessenay (Berne) et Lausanne, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne: «Café Français». Rue St-Laurent 38.

27 janvier 1954.
Société immobilière des Trois Suisses, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 30 septembre 1952, page 2409). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 25 janvier 1954, la société a modifié ses statuts. La société a pour but toutes opérations immobilières, mobilières, commerciales et financières. Elle exploite notamment l'immeuble dont elle est propriétaire, situé à la rue Mauborget 2, à Lausanne, acquis lors de sa constitution. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres. Les signatures des administrateurs Roger et Maurice Genton, démissionnaires, sont radiées. Le conseil est composé de Paul Bugnion, de et à Lausanne, président; Pierre de Rham et William de Rham, les deux de Giez à St-Sulpice (Vaud), et André Mercier, de Penthéréaz, à Pully, secrétaire. La société est engagée par la signature collective des administrateurs Paul Bugnion et Pierre de Rham. Bureau transféré Grand-Chêne 5, chez Bugnion & Cie, banquiers.

27 janvier 1954. Electricité.
A. Mercier S. A., à Lausanne, électricité (FOSC. du 8 mai 1947, page 1269). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 janvier 1954, la société a décidé de porter le capital de 50 000 fr. à 100 000 fr. par l'émission de 100 nouvelles actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées dont 34 000 fr. en espèces et 16 000 fr. par compensation partielle de créance. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 100 000 fr., divisé en 200 actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées. Procuration collective à deux avec l'administrateur ou un fondé de pouvoir est conférée à Pierre-Henri Clerc, de Froideville, à Lausanne.

27 janvier 1954.
Bernard de Chambrier, Agence romande immobilière, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 8 janvier 1948, page 55), avec siège principal à Neuchâtel. Procuration collective à deux est conférée pour les affaires de la succursale à Jean-Pierre de Chambrier, de Neuchâtel, à Auvernier, et à Roger de Chambrier, de Neuchâtel, à Sion. Le fondé de pouvoir Carlo Bornand signe désormais collectivement à deux avec l'une des personnes inscrites. Ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

27 janvier 1954. Fromages.
Arnold Krieg, à Lausanne, fromages (FOSC. du 14 janvier 1944, page 116). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

27 janvier 1954. Textiles.
Albert Korolnik, à Lausanne, textiles (FOSC. du 22 mai 1953, page 1239). Le titulaire et son épouse Germaine née Rémy ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

27 janvier 1954. Immeubles.
S. I. Avenue Dapples 48, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 26 janvier 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles et toute affaire commerciale s'y rapportant. Elle acquerra pour le prix de 150 000 fr. des immeubles sis à Lausanne lieu dit «En Mont Riond» d'une surface de 736 m². Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations peuvent se faire par lettres recommandées. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres. Madelcine Rivoira, de et à Bussigny sur Morges, est seule administratrice avec signature individuelle. Bureau: Grand-Chêne 2, chez régie Marc Chapuis.

Bureau d'Oron

27 janvier 1954. Sables, graviers, menuiserie, etc.
Robert Gabella, à Montpreveyres, exploitation de sables et graviers, fabrication de produits en ciment, commerce de matériaux de construction, ateliers mécaniques de menuiserie et construction (FOSC. du 5 septembre 1951). Le titulaire est séparé de biens légalement de Marguerite née Diaceri. Le siège de la maison, de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Ropraz.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

26 janvier 1954.
Pierrecreuse S.A. (Hollowstone Ltd.) (Hohlsteine A.G.), précédemment à Genève (FOSC. du 24 octobre 1951, N° 249, page 2640). Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 janvier 1954, la société a transféré son siège social aux Brenets. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la construction, l'achat et la vente de machines à creuser les pierres fines et industrielles et ce, à l'exclusion des produits conventionnels de l'industrie horlogère, ainsi que la prise, la vente et la cession de tous brevets, et dessins industriels s'y rapportant. Elle peut faire toutes opérations financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières s'y rattachant et s'intéresser à toutes entreprises similaires. Le capital social est fixé à la somme de 50 000 fr.; il est divisé en 50 actions de 1000 fr., chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Poujoulat, administrateur, a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-Eugène Bourquin, de la Côte-aux-Fées (Neuchâtel), aux Frêtes, commune des Brenets, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. Adresse de la société: Manufacture Pierre Seitz, Les Brenets.

Bureau de Neuchâtel

26 janvier 1954. Laiterie, épicerie.
F. Groux, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Fernand Groux, de Giez et Novalles (Vaud), à Neuchâtel. Laiterie-épicerie à l'enseigne «Laiterie Nouvelle». Ecluse 9.

26 janvier 1954. Montres, etc.
A. Buttieaz & Cie, Société MEBAR, à Neuchâtel, commerce de montres, pendulettes, etc., société en nom collectif (FOSC. du 26 septembre 1952, N° 226, page 2385). L'associé Jorgi Murtczeyeva s'est retiré de la société dès le 1er janvier 1954.

27 janvier 1954. Bois, machines, etc.
FIBREXA S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 25 janvier 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce du bois; la création, la fabrication et la vente de machines pour l'utilisation industrielle du bois; l'achat et la vente, de licences et de procédés concernant la récupération et l'utilisation des déchets de bois sous toutes formes; l'installation complète ou le financement des usines pour la récupération et l'utilisation des déchets de bois. La société peut assumer des participations dans d'autres entreprises. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres, actuellement de Maurice Herschdorfer, de et à Neuchâtel, président, et André Brandt-dit-Grieurin, du Locle et La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Bureaux: Faubourg du Lac 5 (chez Maurice Herschdorfer).

Genf — Genève — Ginevra

20 janvier 1954.
Les éditions du Mont-Blanc S.A., à Genève (FOSC. du 22 septembre 1953, page 2254). Le capital social, au montant de 50 000 fr. a été entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 8 janvier 1954, les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à l'inscription. Dans cette même assemblée générale la société a décidé de réduire, au sens de l'art. 735 C.O., le capital social de 50 000 fr. à zéro par l'annulation des 50 actions de 1000 fr. formant ledit capital, puis de le porter immédiatement de nouveau à 50 000 fr. par l'émission de 50 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, au porteur. Le capital nouveau a été entièrement libéré par compensation avec partie d'une créance contre la société.

26 janvier 1954. Bonneterie, chemiserie, etc.
Mme Th. Vionnet, à Genève, commerce de bonneterie, chemiserie et vêtements de travail (FOSC. du 31 mars 1950, page 864). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

26 janvier 1954. Gravure.
Finsterwald et Dennis, à Genève, entreprise de gravure, société en nom collectif (FOSC. du 11 décembre 1952, page 3021). Bureau et atelier: 11, rue Pictet-de-Bock.

26 janvier 1954. Matières premières.
Unitra S.A., à Genève, toutes matières premières, etc. (FOSC. du 26 novembre 1953, page 2863). La procuration de Victor Perrenoud est radiée. Pierre Barbey, de Granges (Vaud), à Chêne-Bougeries, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

26 janvier 1954.
Société anonyme des Ateliers de Sécheron (Sécheron Werke Aktiengesellschaft) (The Sécheron Works Company Limited), à Genève (FOSC. du 7 décembre 1953, page 2965). Procuration collective à deux est conférée à Jean-Robert Tissot-Daguette, du Locle et Les Planchettes (Neuchâtel), à Genève. La procuration de Jacob Werz est radiée.

26 janvier 1954.
Fidus-Editions S. à r. l., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 janvier 1954 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour objet: a) l'édition sous toutes les formes d'œuvres originales ou traduites, dans les domaines juridique, social, économique, technique et scientifique; b) les éditions publicitaires; c) l'acquisition et l'exploitation de licences d'auteurs suisses et étrangers; d) la diffusion, l'achat et la vente de livres, revues, périodiques et autres publications; e) l'établissement et la diffusion de manuels et de fichiers de documentation juridique, sociale, économique, technique et scientifique; f) toutes opérations commerciales, industrielles, mobilières, immobilières et financières en relation avec le but de la société. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: Frédéric-Lucien Gerber, de et à Genève, pour une part de 15 000 fr. et Pierre Asper, de et à Genève, pour une part de 5000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Frédéric-Lucien Gerber a été désigné comme gérant avec signature individuelle. Locaux: 1, rue de Chantepoulet.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 149454. Hinterlegungsdatum: 19. August 1953, 17 Uhr.
Polymer Corporation Limited, Highway 40, **Sarnia** (Ontario, Kanada).
Fabrik- und Handelsmarke.

Synthetischer Kautschuk und Gummi.

POLYMER CORPORATION LIMITED
POLYSAR
SARNIA CANADA

Nr. 149455. Hinterlegungsdatum: 19. August 1953, 17 Uhr.
Polymer Corporation Limited, Highway 40, **Sarnia** (Ontario, Kanada).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kautschuk und Gummi.

POLYMER

Nr. 149456. Hinterlegungsdatum: 19. August 1953, 17 Uhr.
Polymer Corporation Limited, Highway 40, **Sarnia** (Ontario, Kanada).
Fabrik- und Handelsmarke.

Butadien-Acrilonitril Copolymerisate.

KRYNAC

Nr. 149457. Hinterlegungsdatum: 19. August 1953, 17 Uhr.
Polymer Corporation Limited, Highway 40, **Sarnia** (Ontario, Kanada).
Fabrik- und Handelsmarke.

Synthetischer Kautschuk und Gummi.

KRYNOL

Nr. 149458. Hinterlegungsdatum: 25. August 1953, 17 Uhr.
Polymer Corporation Limited, Highway 40, **Sarnia** (Ontario, Kanada).
Fabrik- und Handelsmarke.

Synthetischer Kautschuk und Gummi.

POLYSAR

Nr. 149459. Hinterlegungsdatum: 25. August 1953, 17 Uhr.
Polymer Corporation Limited, Highway 40, **Sarnia** (Ontario, Kanada).
Fabrik- und Handelsmarke.

Synthetischer Kautschuk und Gummi.

KRYLENE

Nr. 149460. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1953, 18 Uhr.
Cimex-Fraser-Tuson Limited, Gray Avenue, **Orpington/Kent** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Geräte zum Behandeln von Fussböden.

WAXICATOR

Nr. 149461. Hinterlegungsdatum: 11. November 1953, 17 Uhr.
Polypharm GmbH., **Messen** (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kalzium und Fluor enthaltende Erzeugnisse, nämlich: pharmazeutische Produkte, homöopatische-biochemische Spezialitäten, kosmetische Produkte, Tierarzneimittel.

CALCI-FLUOR

Nr. 149462. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1953, 15 Uhr.
Max Borbach, Bleicherweg 5, **Zürich 1** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Doppelbetten.

Nr. 149463. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1953, 18 Uhr.
Marie Messmer, **Regensdorf** (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Strickwaren.

Mareg
QUALITÄTS-STRICKWAREN

Nr. 149464. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1953, 20 Uhr.
Iba Bureauartikel AG., Optingenstrasse 27 a, **Bern** (Schweiz).
Handelsmarke.

Carbonpapiere.

COPIADOR

Die Marke wird blau und gold ausgeführt.

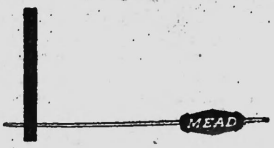
Nr. 149465. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1953, 20 Uhr.
Burger Söhne, **Burg** (Aargau, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakwaren aller Art.

CAVALLO

Nr. 149466. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1954, 18 Uhr.
Mead Johnson & Company, Ohio Street and St. Joseph Avenue, **Evansville** (Indiana, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate, welche die lebensnotwendigen Nährstoffe liefern und speziell zubereitete Nahrungsmittel für menschlichen Genuss.



Nr. 149467. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1954, 17 Uhr.
Standard Lack- & Farbenwerke AG., Altstetterstrasse 76, **Zürich 9** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Anstrichfarben und Lacke aller Art.

VITOXAN

Nr. 149468. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1954, 17 Uhr.
Avon Shoe Co. Inc., West 34th Street 47, **New York** (USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Männer-, Frauen- und Kinderschuhe, Stiefel und Hausschuhe.

Haymakers

N° 149469. Date de dépôt: 14 janvier 1954, 19 h.
Fabrique d'aiguilles de gramophones Gamma S. à r. l., rue du Stand 33, **Bienne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Aiguilles de gramophones et de pick up de tous genres.

GAMMA

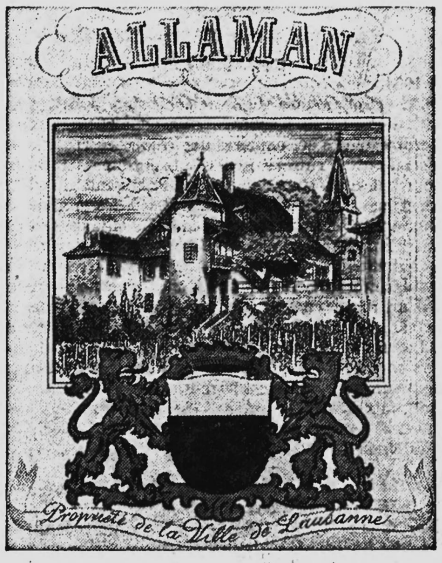
Nr. 149470. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1954, 15 Uhr.
Nivada AG., Bündengasse 22, **Grenchen** (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrenteile, Etuis, Werbematerial.

Nivada
3D

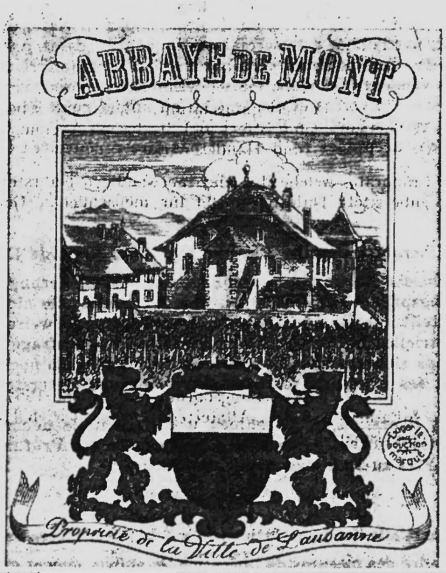
N° 149471. Date de dépôt: 14 janvier 1954, 18 h.
Commune de Lausanne, Direction des Finances, service des gérances, Annexe de l'Hôtel de Ville, place de la Louve, **Lausanne** (Suisse).
Marque de production et de commerce.

Vins d'Allaman.



N° 149472. Date de dépôt: 14 janvier 1954, 18 h.
Commune de Lausanne, Direction des Finances, service des gérances, Annexe de l'Hôtel de Ville, place de la Louve, **Lausanne** (Suisse).
Marque de production et de commerce.

Vins de l'Abbaye de Mont.



N° 149473. Date de dépôt: 14 janvier 1954, 18 h.
Commune de Lausanne, Direction des Finances, service des gérances, Annexe de l'Hôtel de Ville, place de la Louve, **Lausanne** (Suisse).
Marque de production et de commerce.

Vins du Dézaley (clos des Moines).

N° 149474. Date de dépôt: 14 janvier 1954, 18 h.
Commune de Lausanne, Direction des Finances, service des gérances, Annexe de l'Hôtel de Ville, place de la Louve, **Lausanne** (Suisse).
Marque de production et de commerce.

Vins du Dézaley (clos des Abbayes).

N° 149475. Date de dépôt: 14 janvier 1954, 18 h.
Commune de Lausanne, Direction des Finances, service des gérances, Annexe de l'Hôtel de Ville, place de la Louve, **Lausanne** (Suisse).
Marque de production et de commerce.

Vins de Burignon.

Nr. 149476. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1954, 19 Uhr.

Acheson Colloids Limited, Pall Mall 18, **London S. W. 1** (Grossbritannien). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **82322.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Januar 1954 an.

Kolloidale Lösungen von Kohlenstoff in Form von Graphit und Mischungen solcher kolloidaler Lösungen mit andern chemischen Substanzen, alles Waren für den Gebrauch zu Fabrikationszwecken, in der Photographie oder für naturwissenschaftliche Untersuchungen; Anti-Korrosive; rohe oder teilweise präparierte vegetabile, tierische und mineralhaltige Substanzen, die aus Graphit bestehen oder Graphit enthalten, für den Gebrauch zu Fabrikationszwecken; Schmier- und Reinigungsmittel (ausgenommen polierende und abschleifende Präparate).

dag

Renonciation à la protection en Suisse des marques internationales N°s 173868, 173869

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 20 janvier 1954, la maison **Vinolia N. V., à Rotterdam** (Pays-Bas), titulaire des marques internationales N°s **173868, 173869** a renoncé à la protection de ces marques en **Suisse.** — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle le 25 janvier 1954.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern

vom 8. Dezember 1953 betreffend Verlängerung der Geltungsdauer der Allgemeinverbindlicherklärung der Vereinbarung über die Gewährung von Kinderzulagen im Coiffeurgewerbe der Gemeinde Bern

Dieser vom Bundesrat am 8. Januar 1954 genehmigte Beschluss ist im «Amtsblatt des Kantons Bern» Nr. 6 vom 23. Januar 1954 veröffentlicht worden. (AA. 32)

Bern, den 27. Januar 1954. **Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Bern.**

Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern

vom 11. Dezember 1953 betreffend die Verlängerung der Geltungsdauer der Allgemeinverbindlicherklärung des Zusatzvertrages für die Gemeinde Bern zum Gesamtarbeitsvertrag für das schweizerische Coiffeurgewerbe (Landesvertrag)

Dieser vom Bundesrat am 8. Januar 1954 genehmigte Beschluss ist im «Amtsblatt des Kantons Bern» Nr. 6 vom 23. Januar 1954 veröffentlicht worden. (AA. 33)

Bern, den 27. Januar 1954. **Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Bern.**

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerisch-britische Wirtschaftsbesprechungen

Die seit dem 19. Januar 1954 in Bern zwischen einer britischen und einer schweizerischen Delegation geführten Wirtschaftsbesprechungen sind am 28. Januar 1954 durch ein Abkommen abgeschlossen worden, das den Warenverkehr zwischen den beiden Ländern für das Jahr 1954 regelt.

Dieses Abkommen betrifft denjenigen Teil des Warenaustausches, der nicht der Liberalisierung im Rahmen der OECE untersteht. Bekanntlich konnte Grossbritannien dank der Besserung seiner Zahlungsbilanz im Verlaufe des letzten Jahres die Liberalisierung der Einfuhr aus OECE-Staaten wieder auf über 75% bringen, wovon auch die schweizerische Ausfuhr Nutzen gezogen hat. Für die noch im kontingentierten Sektor verbleibenden schweizerischen Exportartikel wurden Kontingente festgesetzt, die gegenüber dem letzten Jahr für einzelne Waren wie Stickereien und Messinstrumente eine willkommene Ausweitung der Exportmöglichkeiten darstellen. Auf dem Gebiete der britischen Einfuhr in die Schweiz wurden ebenfalls Kontingente festgesetzt, soweit die sehr weit gehende schweizerische Liberalisierung nicht bereits ausreichende Möglichkeiten für die britischen Erzeugnisse auf dem schweizerischen Markte einräumte. Die früher übliche bilaterale Zusicherung der schweizerischen Politik der «offenen Tür» gegenüber der britischen Einfuhr wurde im Lichte der Liberalisierungsmassnahmen, die die Schweiz in der Pariser Organisation ergriffen hat, entbehrlich.

Die neuen Vereinbarungen wurden schweizerischerseits durch Herrn Minister H. Schaffner, Delegierten des Bundesrates für Handelsverträge, und britischerseits durch Herrn C. W. Jardine vom Board of Trade unterzeichnet. 25. 1. 2. 54.

Pourparlers économiques avec la Grande-Bretagne

Les pourparlers économiques engagés le 19 janvier 1954 à Berne entre des délégations britannique et suisse se sont terminés le 28 janvier 1954 par un accord qui règle les échanges de marchandises entre les deux pays pendant l'année 1954.

L'accord concerne le secteur des marchandises qui ne font pas l'objet de la libération dans le cadre de l'OECE. Ainsi que l'on sait, la Grande-Bretagne, grâce à l'amélioration intervenue dans sa balance des paiements au courant de l'année dernière, a pu porter à nouveau à plus de 75% la libération des importations en provenance de pays de l'OECE, ce dont l'exportation suisse a également profité. Les contingents fixés pour les articles suisses d'exportation qui restent dans le secteur contingenté ont subi pour certaines marchandises, telles que les broderies et les instruments de mesure, une augmentation bienvenue par rapport à l'année dernière. Des contingents ont également été fixés pour les importations britanniques en Suisse, en tant que la libération suisse très poussée n'offrait pas déjà aux produits britanniques des débouchés suffisants sur le marché suisse. L'assurance d'une politique suisse de la «porte ouverte» à l'égard des importations britanniques, qui figurait régulièrement dans les accords antérieurs, est devenue superflue en considération des mesures de libération que la Suisse a prises dans le cadre de l'organisation de Paris.

Les nouveaux accords ont été signés, au nom de la Suisse, par M. le ministre H. Schaffner, délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, et, au nom de la Grande-Bretagne, par M. C.W. Jardine du Board of Trade. 25. 1. 2. 54.

Conversazioni economiche svizzero-britanniche

Le conversazioni economiche condotte a Berna dal 19 gennaio 1954 fra una delegazione britannica ed una svizzera hanno dato luogo il 28 gennaio 1954 alla conclusione di un accordo che disciplina gli scambi commerciali fra i due paesi per l'anno 1954.

Quest'accordo si riferisce al settore degli scambi commerciali, che non sono assoggettati alla liberazione nel quadro della OECE. Grazie al miglioramento della sua bilancia dei pagamenti, la Granbretagna potè, come è noto, portare, nel corso dell'anno passato, la liberazione dell'importazione delle merci provenienti da paesi dell'OECE nuovamente ad un livello superiore al 75%, di cui ne approfittò anche l'esportazione svizzera. Per gli articoli svizzeri d'esportazione ancora rimanenti del settore contingentato sono stati fissati dei contingenti che, in confronto all'anno scorso, costituiscono per singole merci, come ricami ed istrumenti di misurazione, un'espansione ben gradiata delle possibilità d'esportazione. Nel settore delle importazioni britanniche in Svizzera furono parimente fissati dei contingenti, in quanto la politica svizzera di liberazione oltremodo larga non abbia già concesso, per prodotti britannici, sufficienti possibilità di collocamento sul mercato svizzero. La solita assicurazione bilaterale di una volta della politica svizzera della porta aperta nei confronti dell'importazione britannica, divenne superflua alla luce dei provvedimenti di liberazione adottati dalla Svizzera nell'organizzazione di Parigi.

I nuovi accordi sono stati firmati, da parte svizzera, dal signor Ministro H. Schaffner, Delegato del Consiglio federale per i trattati di commercio, e, da parte britannica, dal signor C. W. Jardine del Board of Trade. 25. 1. 2. 54.

France

Réglementation de l'exportation de peaux brutes de veaux et de chevaux

Par deux avis publiés au «Journal officiel de la République française» du 26 janvier 1954 les intéressés sont informés de l'ouverture des contingents d'exportation à destination de la Suisse ci-après désignés:

25 tonnes (poids salé) de peaux brutes de veaux,
dont 15% (4 tonnes) de peaux extra-lourdes;
50 tonnes (poids salé) de peaux brutes de chevaux.

Il est précisé que les demandes d'autorisation d'exportation devront être déposées à l'office des changes (4e sous-direction), 8, rue de la Tour-des-Dames, à Paris (9e), au plus tard le 30 avril 1954, et seront accompagnées d'une facture définitive, en triple exemplaire, visée, dans la limite du contingent, par l'office commercial des tanneurs suisses, à Zurich.

Les prix de vente pourront être librement débattus entre les acheteurs suisses et les vendeurs français, mais devront être approuvés par la direction des industries diverses et des textiles au ministère de l'industrie et du commerce, 42, rue La Boétie, à Paris (8e).

Les licences accordées ne pourront pas être renouvelées. 25. 1. 2. 54.

Griechenland

Teilweise Liberalisierung der Einfuhr von Maschinen und Ersatzteilen

Die griechische Regierung hat im Zuge der Liberalisierung der Einfuhr die Bewilligungspflicht für Maschinen und Ersatzteile, die nicht im Lande selbst hergestellt werden, aufgehoben. Der Verein Schweizerischer Maschinen-Industrieller in Zürich gibt im Einzelfall auf Anfrage hin darüber Auskunft, ob es sich um eine liberalisierte oder weiterhin noch der Bewilligungspflicht des griechischen Industrieministeriums unterstehende Ware handelt.

Für nicht liberalisierte Maschinen und Ersatzteile nehmen aber die zuständigen griechischen Behörden Einfuhrgesuche zur Prüfung entgegen, über die von Fall zu Fall entschieden wird. 25. 1. 2. 54.

Grèce

Libération partielle des importations de machines et pièces de rechange

Dans le cadre des mesures de libération, le gouvernement grec a abrogé la formalité du permis d'importation pour les machines et pièces de rechange qui ne sont pas fabriquées en Grèce. Sur demande, la Société suisse des constructeurs de machines, Zurich, pourra indiquer aux intéressés s'il s'agit d'un produit libéré ou d'un produit qui reste soumis au régime du permis d'importation délivré par le Ministère de l'industrie grec.

Les autorités grecques compétentes statueront, cas par cas, sur les demandes visant l'importation de machines et pièces de rechange non libérées. 25. 1. 2. 54.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et consulats — Legazioni e consolati

Der Bundesrat hat von der Ernennung des Herrn Hans Burkhardt, als provisorischer Verweser des Konsulates der Niederlande in Basel, mit Amtsbefugnis über die Kantone Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Land und Aargau, Kenntnis genommen.

Der Bundesrat hat von der vorübergehenden Schliessung der französischen Konsularagentur in La Chaux-de-Fonds Kenntnis genommen. 25. 1. 2. 54.

Le Conseil fédéral a pris acte de la nomination de M. Hans Burkhardt en qualité de gérant provisoire du consulat des Pays-Bas à Bâle, avec juridiction sur les cantons de Lucerne, Soleure, Bâle-Ville, Bâle-Campagne et Argovie.

Le Conseil fédéral a pris acte de la fermeture provisoire de l'agence consulaire de France à La Chaux-de-Fonds. 25. 1. 2. 54.

Verschiedenes — Divers — Diversi

Der Bundesrat hat Herrn Dr. Edwin Stopper, von Winterthur, zum Delegierten für Handelsverträge bei der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes gewählt. 25. 1. 2. 54.

Le Conseil fédéral a nommé M. Edwin Stopper, de Winterthour, délégué aux accords commerciaux près la division du commerce du Département de l'économie publique. 25. 1. 2. 54.

Konkurse und Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

Januar — 1954 — Janvier

Kantone - Cantons	Konkurse — Faillites			Bestätigte Nachlassverträge
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	TOTAL	Concordats homologués
Zürich	6	9	15	—
Bern	5	1	6	—
Luzern	2	1	3	3
Schwyz	—	—	—	1
Fribourg	2	—	2	2
Solothurn	1	—	1	1
Basel-Stadt	2	—	2	—
Basel-Land	1	—	1	—
Appenzell A.-Rh.	—	1	1	—
Graubünden	2	—	2	—
Aargau	1	1	2	—
Thurgau	2	—	2	3
Ticino	—	—	—	1
Vaud	5	2	7	2
Neuchâtel	—	1	1	—
Genève	4	9	13	1
Total Jan. 1954	33	25	58	14
Total Jan. 1953	36	16	52	15

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Alter Freund, glaub' es mir, auf Herz und Nieren habe ich all' diese 10-Pferder geprüft, ich habe es mir genau überlegt und jetzt bin ich entschlossen: Ich kaufe den FIAT 1900 und sage Dir auch warum . . .

Ich arbeite zuviel, um es auch noch ertragen zu können, am Steuer erneut in Spannung versetzt zu werden . . . und Du kannst Dir gar nicht vorstellen, wie das hervorragende hydraulische Gelenk das Fahren zur Entspannung macht! Toll! sag' ich Dir! Die Bequemlichkeit und der geräuschlose Gang, einfach grossartig! Ist man über die Zwanzig hinaus wie wir, weiss man das zu schätzen!

Und mehr noch: Mit dem Gelenk, das jeden Stoss, jede Erschütterung glatt aufhebt (man sagt nicht ohne Grund, dass diese ein Auto am heftigsten abnutzen), habe ich einen Wagen, der dauerhaft und direkt bäumig sparsam ist, Jawohl, mein Lieber, FIAT 1900 . . .

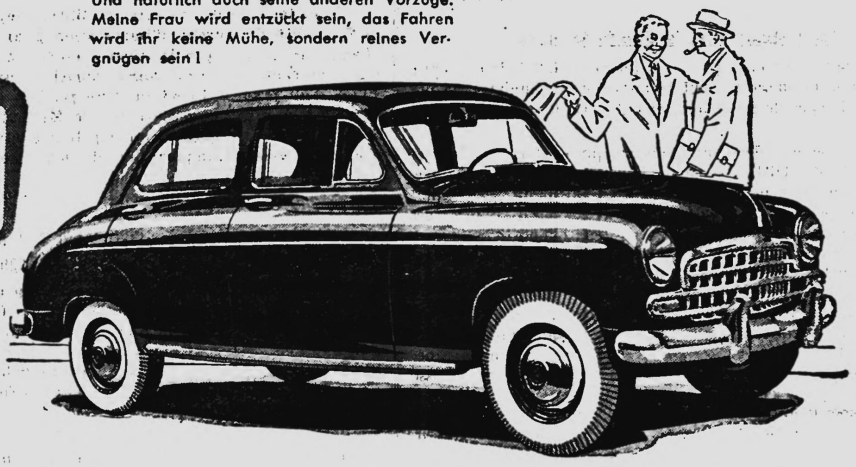
sein hydraulisches Gelenk hat mich endgültig überzeugt...

Und natürlich auch seine anderen Vorzüge. Meine Frau wird entzückt sein, das Fahren wird ihr keine Mühe, sondern reines Vergnügen sein!

1900 FIAT

10/60 PS.

Fr. 12.500.–



SACAF, route de Lyon 108, GENF

Vertreter und Untervertreter in allen Städten und grösseren Ortschaften

Patente

erwirbt und verwertet in In- und Ausland prompt und preiswürdig die Firma PERUHAG, Schwanengasse 4, Bern, Tel. 2.75.04. Agenturen in allen grösseren Städten. Verlangen Sie Prospekte.

Hermes Baby

Ein Weltbegriff der Schweizer Industrie. Die ideale Privatschreibmaschine für Reise und Heimgebrauch. Fr. 230.– Ausführung «de Luxe» mit hochelegantem Lederkoffer Fr. 275.–

Hermes 2000

Der Inbegriff einer fortschrittlichen Portable, versehen mit sämtlichen Einrichtungen der modernen Büromaschine. Fr. 470.–

Hermes Ambassador

Universell verwendbare Büro-Schreibmaschine mit beliebig vielen technischen Raffinessen... ab Fr. 1040.–

Hermag
HERMES
Schreibmaschinen AG.
Waisenhausstrasse 2
Zürich 1
Tel. (051) 25 66 98

Schilder-Fabrik
LOUIS MEYER & CO
Limmatstr. 28 Tel. 42.93.55
ZÜRICH 5

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 56

Inserate im SHAB. haben stets Erfolg!

SPINNEREIEN AEGERI

Die tit. Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 13. Februar 1954, vormittags 11.30 Uhr, im Hotel Ochsen in Zug, höflich eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 14. Februar 1953.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 1953 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahlen.
6. Anschaffung von Maschinen gemäss Antrag des Verwaltungsrates.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen vom 1. bis 12. Februar 1954 auf dem Gesellschaftsbureau in Neuägeri zur Einsichtnahme der Aktionäre auf, wo auch unter Angabe der Aktien-Nummern die Zutrittskarten zur Versammlung bezogen werden können. Nach dem 12. Februar 1954 werden keine Karten mehr ausgegeben.

Neuägeri, den 27. Januar 1954.

Namens des Verwaltungsrates der Spinnereien Aegeri,
der Präsident: C. Oesch-Weiss.

VILLE DE FRIBOURG (Suisse)

Emprunt 3½% 1946 de Fr. 5 000 000

Obligations sorties au 3e tirage

Nos	63	76	222	399	416	494	509	565
670	691	730	774	798	997	998	1001	1054
1095	1125	1144	1203	1323	1341	1424	1466	1482
1486	1602	1625	1627	1670	1671	1848	1930	2110
2156	2181	2237	2283	2331	2372	2308	2457	2478
2501	2515	2627	2696	2808	2814	2847	2877	2935
3009	3036	3094	3109	3148	3213	3214	3393	3412
3415	3446	3449	3455	3459	3584	3640	3657	3658
3669	3721	3723	3809	3858	3874	3894	3947	4087
4178	4307	4329	4371	4446	4459	4482	4601	4614
4776	4816	4890	4997					

remboursables à 1000 fr., dès le 1er mai 1954, aux domiciles de payement indiqués sur les titres.

Fribourg, le 25 janvier 1954. La Commission des finances.

Zeiler Packungen AG., Lenzburg

Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Zeiler Packungen AG. Lenzburg, auf Freitag, 12. Februar 1954, 10 Uhr, ins Hotel Bellevue-Palace, Bern.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 24. März 1953.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung über das Geschäftsjahr 1953 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen.

Zwecks Ausfüllung der Stimmkarten werden die Aktionäre ersucht, ihre Teilnahme an der Generalversammlung unter Angabe der Nummern ihrer Aktien bis zum Vortag der Generalversammlung beim Sitze der Gesellschaft in Lenzburg anzumelden.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1953, der Bericht des Verwaltungsrates mit den Anträgen an die Generalversammlung, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der Generalversammlung liegen ab 2. Februar 1954 am Sitze unserer Gesellschaft in Lenzburg zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zeiler Packungen AG.:
Der Präsident des Verwaltungsrates.

SEI KRITISCH, PRÜFE AUF JEDEN FALL AUCH MARCHANT!

RENÉ FAIGLE ZÜRICH
Schweizer MARCHANT-Vertretung

Weisse Photokopien
in 1 Minute mit **Photorapid**

Schweizerfabrikat

Ohne Dunkelkammer und Wässern von ein- oder zweiseitig beschriebenen Dokumenten sowie aus Büchern

Büro-Geräte AG Zürich
Dreikönigstrasse 12
Tel 051/25 36 88

Amerika-Schweizer

zurzeit in Europa, 26 Jahre alt, zuverlässig, mit schweizerischem Handelsdiplom, bewirbt sich um

Vertrauensstelle

bei schweizerischem Filialbetrieb in den USA. Rückkehr Anfang April. Offerten unter Chiffre K 6027 Z an Publicitas Zürich 1.

Der SHAB Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft — inserieren Sie!

Collaborateur international

Directeur de vente pour l'Europe d'une importante industrie américaine de la branche des machines et matières premières, personnalité suisse, cherche nouveau champ d'activité requérant des prestations au-dessus de la moyenne.

Particulièrement compétent dans le domaine financier, analyses de marchés, négociations avec gouvernements.

Possède à fond l'anglais, l'allemand et le français. Parle couramment l'italien.

Relations internationales étendues et grande expérience des voyages en Europe, Amérique du Nord et du Sud, Moyen-Orient.

Les maisons ayant à confier un poste comportant des responsabilités sont priées d'écrire sous chiffre PN 3512 C à Publicitas Zurich.

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

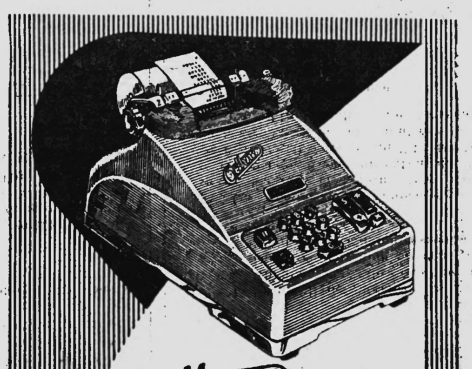
Das Bezirksgericht Aarau hat am 27. Januar 1954 über

Hunziker-Reck Albert

geboren 1881, gewesener Wagner, von Kirchleerau, in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 31. Dezember 1953, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 28. Februar 1954 bei der Gemeindekanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Aarau, den 27. Januar 1954. Bezirksgericht Aarau.



Odhner

ADDIERMASCHINEN

begeistern Fachwelt und Verbraucher

Neue umwälzende Konstruktion
Hervorragende Eigenschaften

Generalvertretung:

Rechenmaschinen-Vertriebs AG.
Luzern

Unausgenützte Möglichkeiten?

Durch jahrelange Spezialisierung in der Fabrikation von Couverts sind wir in der Lage, ihnen Vorschläge für moderne und individuelle Couvert-Gestaltung zu unterbreiten, angepaßt an Ihre Formulare und den Verwendungszweck.

Besprechen Sie Ihre Couvertprobleme mit

Schaller

Schaller & Co. AG.
Briefumschlagfabrik
Zürich 23, Postfach
Tel. (051) 42 15 42

ZUR BELEBUNG

Die KUR mit Nerven-Fortus gegen Gefühlskälte, bei Nerven- und Funktions-Störungen, sowie Sexual-Schwäche. Fortus regt das Temperament an. KUR Fr. 26.—, Mittelkur 10.40, Proben 5.20 und 2.10. Erhältlich bei Ihrem Apotheker und Drogisten, wo nicht, Fortus-Versand, Postfach, Zürich 1, Telephon (051) 27 50 67.

Wertpapier-Graphik A. TRABER-BLUM
Seefeldstrasse 213, Zürich 8, Telephon 34 84 37
Wertpapier-Druck: Fotorotar AG.
Guillochen, Rahmen, Untergründe für Aktien, Obligationen, Checks, Garantie- u. Gutscheine nach neuesten Sicherheitsverfahren.
Wertschriften-Vordrucke sofort lieferbar

fi für **REKLAME-GESTELLE** aus Draht
FISCHER & CO. REINACH 6

Schalldichte Türen
E. Lang
Seestr. 325 Zürich 2
Tel. 45 12 60 Privat 45 45 68

Cifico Ltd. in Zürich

Dividende pro 1953

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. Januar 1953 wird Coupon Nr. 1 der Vorzugsaktien der Cifico Ltd. mit Fr. 666.70, abzüglich 30% eidgenössischer Coupons- und Verrechnungssteuer, also mit

Fr. 466.69 netto pro Aktie

vom 2. Februar 1954 an, spesenfrei beim Hauptsitz der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich sowie bei ihren sämtlichen schweizerischen Zweigniederlassungen eingelöst.

ZÜRICH
Hotel Trümpy

nächst Hauptbahnhof
Tel. (051) 42 54 00

Parkplatz. Gesellschafts-Säli, Großrestaurant mit eigener Metzgerei, Zimmer mit Telephon, fl. Wasser ab Fr. 7.80.

Association pour la protection des crédits, Fribourg. Assemblée générale le 17 février 1954, à 8 heures, au siège social. Nominations.

Umtausch, Konversion oder Regulierung der belgischen Titel

(Regentenbeschluss vom 17. Januar 1949)

Mitteilung Nr. 107

«Moniteur belge» Nr. 16, vom 16. Januar 1954

Die «S.A. Belge du Froid industriel», qual de l'Armement 13, in Ostende, wird vom 16. Januar bis 15. April 1954 den titelweisen Umtausch ihrer alten Anteilscheine, mit Coupon Nr. 33 und folgende, gegen neue Anteilscheine, mit Coupon Nr. 1 und folgende, vornehmen.

Am gleichen Datum, nämlich am 15. April 1954, soll die am 16. Dezember 1939 beschlossene Zuteilung im Verhältnis von einem Anteilschein Ausgabe 1939 für zwei alte Anteilscheine ebenfalls abgeschlossen sein.

In Abweichung von Artikel 6 des obgenannten Beschlusses ist der Handel mit den Spitzen bis 11. April 1954 bewilligt.

Die «S.C.R.L., Société minière de Surongo», rue Royale 54, in Brüssel, wird vom 16. Januar bis 15. Juli 1954 den Umtausch ihrer Anteilscheine ohne Wertbezeichnung, mit Coupon Nr. 26 und folgende, gegen Aktien ohne Wertbezeichnung, mit Coupon Nr. 31 und folgende, vornehmen, und zwar im Verhältnis von fünf alten Titeln für einen neuen Titel.

In Abweichung von Artikel 6 des obgenannten Beschlusses ist der Handel mit den Spitzen bis 9. Juli 1954 bewilligt.

Cambio, conversione o regolarizzazione dei titoli belgi

(Decreto del Reggente del 17 gennaio 1949)

Comunicato N° 107

«Moniteur belge» N° 16, del 16 gennaio 1954

La «S.A. Belge du Froid industriel», quai de l'Armement 13, a Ostenda, procederà, dal 16 gennaio al 15 aprile 1954, al cambio, titolo per titolo, delle sue vecchie quote sociali, cedola N° 33 e seguenti attaccate, verso nuove quote sociali, cedola N° 1 e seguenti attaccate.

Entro la stessa data del 15 aprile 1954 deve parimente essere terminata l'assegnazione decisa il 16 dicembre 1939, in ragione di una quota sociale emissione 1939 per due vecchie quote sociali.

In deroga all'articolo 6 del decreto sopra indicato, la negoziazione delle frazioni è autorizzata fino all'11 aprile 1954.

La «S.C.R.L., Société minière de Surongo», rue Royale 54, a Bruxelles, procederà, dal 16 gennaio al 15 luglio 1954, al cambio delle sue quote sociali senza indicazione del valore, cedola N° 26 e seguenti attaccate, verso azioni senza indicazione del valore, cedola N° 31 e seguenti attaccate, in ragione di cinque titoli vecchi per un titolo nuovo.

In deroga all'articolo 6 del decreto sopra indicato, la negoziazione delle frazioni è autorizzata fino al 9 luglio 1954.

Regina Palace & Jungfraublick AG., Interlaken

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 18. Februar 1954, vormittags 11.30 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Volksbank (3. Stock), in Bern.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1953.
2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1953; Bericht der Rechnungsrevisoren; Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren.
4. Verschiedenes.

Die Ausweiskarten können gegen Vorlage der Aktien oder eines Bankausweises bis zum 17. Februar 1954 beim Sekretär der Gesellschaft, Herrn Notar E. Gugglsberg, Generaldirektion der Schweizerischen Volksbank, Bern, bezogen werden. Daselbst sowie am Sitz der Gesellschaft in Matten bei Interlaken liegen auch die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle ab 8. Februar 1954 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Bern, 28. Januar 1954. Der Verwaltungsrat.

Gaswerk Langnau AG.

Einladung zur Generalversammlung

auf Montag, den 15. Februar 1954, vormittags 11 Uhr, im Hotel «Ilfisbrücke», in Langnau.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Entgegennahme des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1953 sowie des Berichts der Rechnungsrevisoren.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinns.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Unvorhergesehenes.

Langnau, den 28. Januar 1954.

Im Auftrage des Verwaltungsrates,
der Präsident: Ernst Schenker.